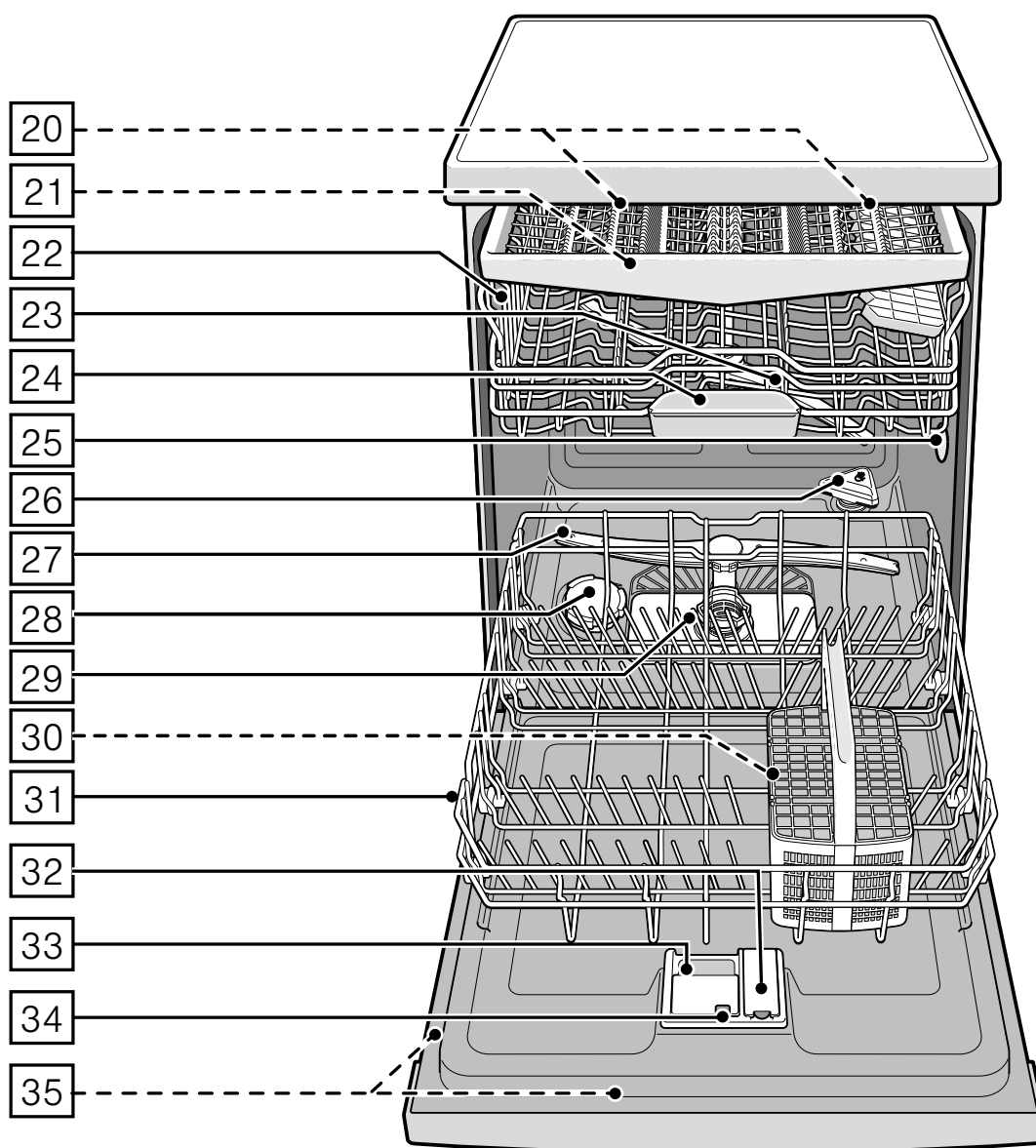
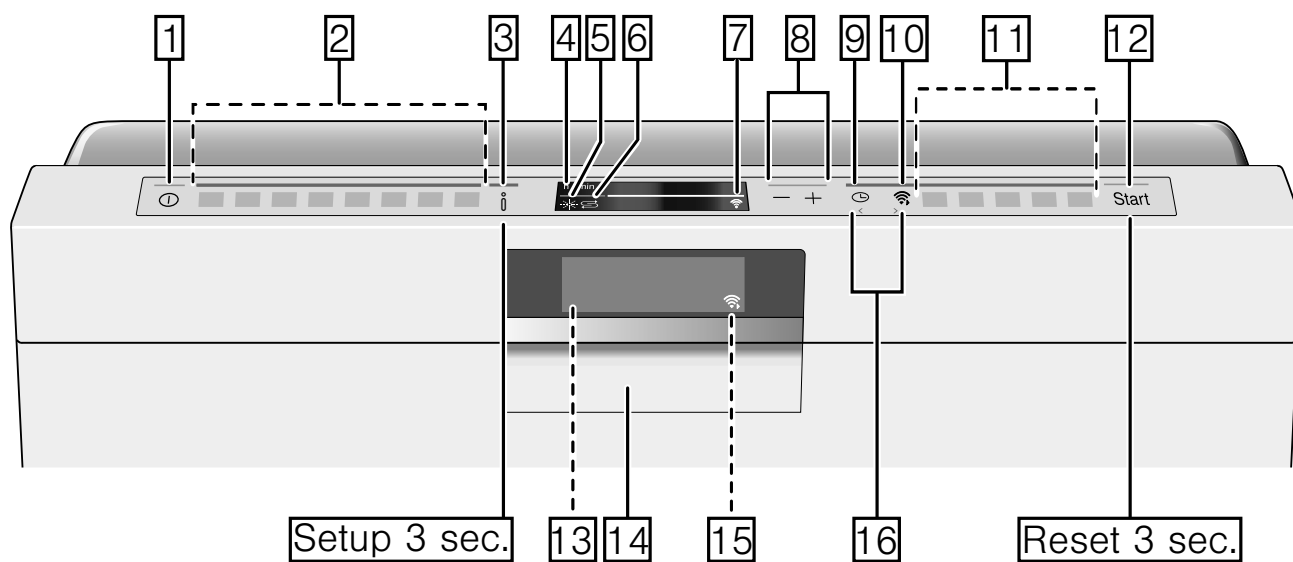


Oppvaskmaskin DF270/DF271



Innholdsfortegnelse

Forskriftsmessig bruk	4
Sikkerhetshenvisninger	5
Før apparatet tas i bruk	5
Ved leveringen	5
Ved installasjonen	5
Den daglige bruken	6
Dersom det oppstår skader	6
Ved skrotning	6
Dørlås	7
Miljøvern	8
Emballasje	8
Gamle apparater	8
Bli kjent med apparatet	9
Automatisk døråpning	9
Betjeningspanel	9
Innsiden av apparatet	9
Infoknapp	9
Tidsinnstilling	9
Første gangs bruk	10
Innstillinger	11
Home Connect	13
Installere appen	13
Konfigurere Home Connect	13
WLAN	13
Nettverkstilkobling	13
Koble til app	14
Fjernstarttast	14
WLAN uten forbindelse til Home Connect-server	14
Energistyring	15
Programvareoppdatering	15
Fjerndiagnose	16
Samsvarserklæring	16
Avkalkingsanlegget / Spesialsalt	16
Tabell for vannets hardhet	16
Innstilling av avkalkingsanlegget	17
Bruk av spesialsalt	17
Rengjøringsmiddel med salterstatning	18
Utkopling av avkalking	18

Glansemiddel	18
Innstilling av mengden glansemiddel	19
Utkobling av indikasjonen for påfylling av glansemiddel	19
Oppvask	19
Ikke egnet er	19
Skader på glass og servise	19
Innsetting	20
Øvre oppvaskkurv	20
Nedre oppvaskkurv	20
Bestikkurv	21
Bestikkskuff	21
Hylle	22
Pinner som kan klaffes om	22
Holder for smådeler	22
Knivhylle	22
Spylehode for stekeplater	23
Gastronorm innsats	23
Tømming	23
Innstilling av kurvhøyden	24
Uttak/innsetting av bestikkskuff	25
Demontering/montering av den øvre oppvaskkurven	26
Demontering/montering av den nederste oppvaskkurven	27
Rengjøringsmiddel	28
Påfylling av rengjøringsmiddel	28
Kombirengjøringsmidler	29
Programoversikt	30
Programvalg	31
Henvisninger for testinstitutter	31
Tilleggsfunksjoner	32
Power	32
Halv mengde	32
HygienePlus	32
IntensivZone	32
Ekstra Tørk	32
Energy Save	32

Betjening av apparatet	32
Programdata	32
Åpning av døren	32
Forandring av innstillinger	32
Aquasensor	33
Zeolith tørking	33
Tidsindikasjon	33
Sensorinnstilling	33
Ekstra Tørk	33
Ecoprognose	33
Automatisk utkobling	33
Innvendig belysning	34
Frontdisplay	34
Resttidsvisning	34
Infolight	34
Endring av startprogram	34
Lydsignal	34
Tastelyd	34
Barnesikring	34
Hilsen	34
Fabrikkinnstilling	34
Innkobling av apparatet	35
Tidsforvalg	35
Programslutt	35
Utkobling av apparatet	35
Avbryte program	35
Avbryting av programmet	36
Programveksel	36
Rengjøring og vedlikehold	36
Oppvaskmaskinens generelle tilstand	36
Pleie av maskin	37
Spesialsalt og glansemiddel	37
Siler	37
Spylearmene	38
Hva kan du gjøre ved feil?	38
Feilmelding	38
Avløpspumpe	39
Feiltabell	40
Kundeservice	47
Oppstilling og tilkobling	47
Leveringsomfang	47
Sikkerhetshenvisninger	47
Levering	48
Tekniske data	48
Oppstilling	48
Avløpstilkobling	48
Tilkobling for drikkevann	49
Varmtvannstilkobling	49
Elektrisk tilkobling	50
Demontering	50
Transport	51
Frostsikkerhet (Tømming av maskinen)	51

Forskriftsmessig bruk

- Dette apparatet er beregnet for bruk i privat bolig og ellers i husholdningen.
- Bruk oppvaskmaskinen kun i husholdningen og kun til det den er beregnet på: oppvask av kjørlær.
- Denne oppvaskmaskinen er beregnet på bruk i en høyde over havet på maks. 2500 m.

Sikkerhetshenvisninger

Dette apparatet skal kun brukes av barn over åtte år og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaringer eller kunnskap, dersom de holdes under oppsyn av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet eller de har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og har forstått farer som kan oppstå ved bruk.

Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er over åtte år og er under oppsyn av voksne.

Barn under åtte år må holdes unna apparatet og tilkoblingsledningen.

Før apparatet tas i bruk

Les nøye igjennom de informasjonene som finnes i bruks- og monteringsanvisningen! Disse inneholder viktige råd om installasjon, bruk og vedlikehold av apparatet.

Oppbevar alle dokumentene for senere bruk eller for en eventuell ny eier.

Du kan laste bruksanvisningen gratis ned fra vår internettside. Den aktuelle internettdressen finner du på baksiden av denne bruksanvisningen.

Ved leveringen

1. Kontrollér emballasjen og oppvaskmaskinen straks for transportskader. Ta aldri et skadet apparat i drift, men spør først leverandøren.
2. Kassér vennligst emballasjen på en forskriftsmessig måte.
3. Ikke la barn leke med emballasjen eller deler av denne. Det er fare for kvelning på grunn av kartonger og folie.

Ved installasjonen

- Ta hensyn til at baksiden på oppvaskmaskinen etter installasjonen ikke er fritt tilgjengelig (berøringsvern på grunn av varm overflate).
 - Foreta oppstillingen og monteringen i henhold til installasjons- og monteringsveiledningen.
 - Under installasjonen må oppvaskmaskinen være skilt fra strømmettet.
 - Vær sikker på at beskyttelsesledersystemet i elektriske husinstallasjonen er forskriftsmessig installert.
 - De elektriske tilkoblingsbetingelsene må stemme overens med angivelsene på typeskiltet **[35]** til oppvaskmaskinen.
 - Dersom tilkoblingsledningen til dette apparatet har fått skade, må den skiftes ut med en spesiell tilkoblingsledning.
- For å unngå at det oppstår fare, må denne kun kjøpes over kundeservice.
- Dersom oppvaskmaskinen skal bygges inn i et høyskap, må den bli skikkelig festet fast.
 - Dersom oppvaskmaskinen blir montert under eller over andre husholdningsapparater, må informasjonene om innbygging i kombinasjon med en oppvaskmaskin som finnes i monteringsveiledningen for de respektive apparatene følges.
 - Ta også hensyn til monteringsveiledningene for oppvaskmaskinen for å garantere en sikker drift av alle apparatene.
 - Dersom det ikke foreligger noen informasjon eller dersom monteringsveiledningen ikke inneholder tilsvarende henvisninger, må du henvende deg til produsenten av disse apparatene, for å være sikker på at oppvaskmaskinen kan bygges inn over eller under disse apparatene.

- Dersom de ikke mottar noen informasjoner fra produsenten, må du ikke bygge inn oppvaskmaskinen over eller under disse apparatene.
- Apparater som skal bygges inn under eller integrert i en seksjon, må kun bygges inn under gjennomgående arbeidsbenker som er skrudd fast med naboskapene, for å garantere sikkerheten.
- Ikke installér apparatet i nærheten av varmekilder (radiator, varmeakkumulator, ovn eller andre apparater som produserer varme) og bygg det ikke inn under et kokefelt.
- Vær oppmerksom på at varmekilder (f.eks. fyringsanlegg / varmtvannsanlegg) eller varme apparatdeler kan få isolasjonen på oppvaskmaskinens tilkoblingsledning til å smelte. La aldri oppvaskmaskinens tilkoblingsledning være i kontakt med varmekilder eller varme apparatdeler.
- Etter oppstilling av apparatet må støpselet være fritt tilgjengelig. → "Elektrisk tilkobling" på side 50
- Ved noen modeller:

Plasthylsen ved vanntilkoblingen inneholder en elektrisk ventil. I tilløpsslangen finnes det elektriske tilkoblingsledninger. Ikke skjær over tilløpsslangen. Ikke dypp plasthylsen i vann.

Den daglige bruken

Ta hensyn til sikkerhets- og bruksanvisningene på pakningen med rengjørings- og glansmiddelproduktene.

Sørg for at sikkerhetsinstruksene også følges når du betjener apparatet via Home Connect-appen mens du er utenfor synsvidde. Følg også instruksene i appen.

Dersom det oppstår skader

- Reparasjoner og inngrep i apparatet må kun foretas av fagfolk. Hertil må apparatet være skilt fra strømmettet. Slå av sikringen eller trekk ut støpselet. Skru igjen vannkranen.
- Ved skader, især på betjeningspanelet (rift, huller, brukkete taster) eller en skadelig påvirkning på dørfunksjon må apparatet ikke brukes lenger. Slå av sikringen eller trekk ut støpselet. Skru igjen vannkranen, ring til kundeservice.

Ved skrotning

1. Gjør utrangerte apparater ubrukelige for å utelukke at det oppstår uhell med dem senere.
2. Kassér apparatet på en forskriftsmessig måte.

Advarsel – Fare for skader!

- Oppvaskmaskinen må kun åpnes kort ved innsetting og uttaking, for å unngå skader som måtte oppstå ved at man f. eks. snubler.
- Kniver og annet kjøkkenverktøy med skarpe spisser må legges ned i bestikkurven* [30] med spissene ned eller i knivhyllen* hhv. i bestikkskuffen* [21] i vannrett stilling.
- Ikke sett deg eller stig opp på den åpne døren.
- Ved frittstående apparater pass på at kurvene ikke er for fulle. Apparatet kan vippe.
- Dersom apparatet ikke står i en nisje og en av sideveggene er tilgjengelig, må området ved dørhengslene dekkes til på siden av sikkerhetsgrunner (fare for skade). Dekslene finnes som ekstra tilbehør hos kundeservice eller i faghandelen.

* alt etter utstyrsvariant på din oppvaskmaskin

⚠ Advarsel – Fare for eksplosjon!

- Ikke fyll løsemidler inn i vaskerommet. Det er fare for eksplosjon.
- Hvis du bruker et sterkt etsende/alkalisk eller sterkt syreholdgi rengjøringsmiddel, særlig fra kommersiell sektor eller industrisektoren (f.eks. til vedlikehold av maskinen), må du ikke ha deler av aluminium i oppvaskmaskinen. Det er fare for eksplosjon.

⚠ Advarsel – Fare for skolding!

Døren må åpnes forsiktig under programforløpet. Det er fare for at det kan sprute ut varmt vann av apparatet.

⚠ Advarsel – Fare for barn!

- Dersom den finnes, bruk barnesikringen.
- Ikke la barn få leke med apparatet eller betjene det.
- Hold barn borte fra vaskemiddel og glansmiddel. Disse kan føre til etsing i munnen, halsen og øynene eller til kvelning.
- Hold barn borte fra oppvaskmaskinen når den er åpen. Det kan befinne seg små deler i oppvaskmaskinen, som barn kan svelge. Vannet inne i maskinen er ikke drikkevann, det er mulig at det inneholder rester av oppvaskmiddel.
- Pass på at barn ikke tar med hendene inn i oppfangingskålen for rengjøringsstabs [24]. De små fingrene kan bli klemt fast i sprekkene.
- Ved apparater som er montert høyt oppe, må det når døren åpnes og lukkes passes på at barn ikke kan klemmes fast eller kvestes mellom døren og en eventuell skapdør som ligger under.

- Barn kan stenge seg inne i apparatet (fare for kvelning) eller bli utsatt for annen faresituasjon.

Derfor ved utrangerte apparater: Trekk ut støpselet, skjær over strømkabelen og kast den. Ødelegg dørlåsen, slik at døren ikke kan lukkes igjen.

Barnesikring (dørlås)*

Barnesikringen (dørlåsen) beskytter barn mot mulige farer som kan oppstå ved oppvaskmaskinen.

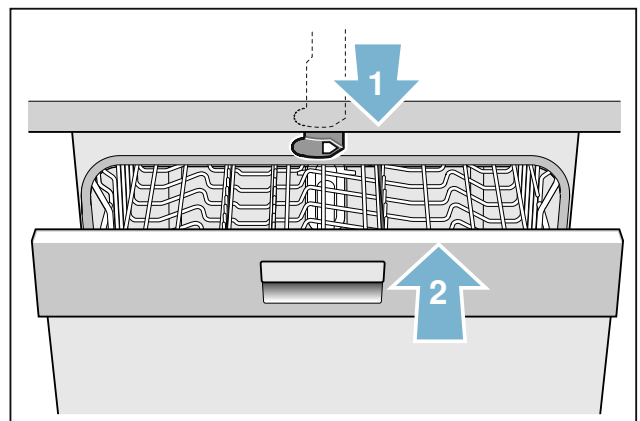
⚠ Advarsel – Fare for kvelning!

Barn kan bli innelåst i oppvaskmaskinen og kan dermed kveles. Lukk alltid døren på apparatet komplett når du forlater oppvaskmaskinen.

Slik aktiverer du barnesikringen (dørlåsen):

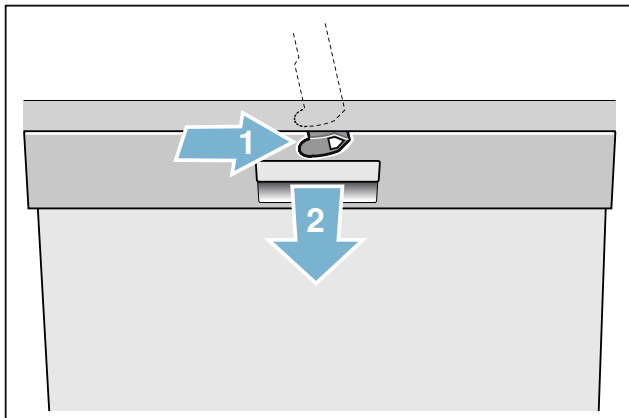
- Trekk lasken på barnesikringen til deg (1).
- Lukk døren (2).

Barnesikringen er aktivert.



Slik åpner du døren med aktivert barnesikring (dørlåsen):

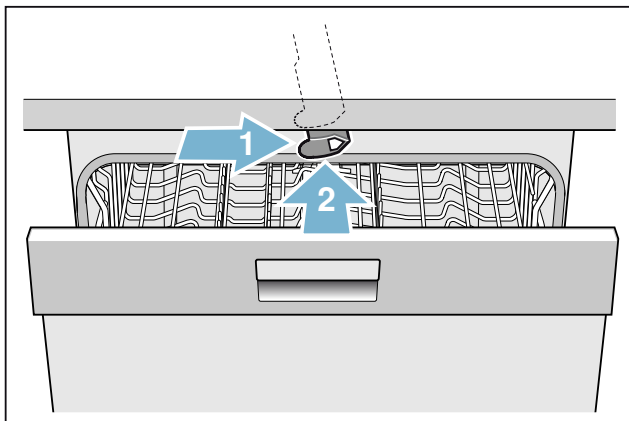
1. Trykk lasken på barnesikringen mot høyre (1).
2. Åpne døren (2).



Slik deaktiverer du barnesikringen (dørlåsen):

1. Trykk lasken på barnesikringen mot høyre (1).
2. Skyv lasken på barnesikringen bakover (2).

Barnesikringen er deaktivert.



* alt etter utstyrsvariant på din oppvaskmaskin

Miljøvern

Emballasjer av både nye og gamle apparater inneholder verdifulle råstoffer og materialer som kan brukes igjen.

Vennligst sørg for en avfallshåndtering som skiller de enkelte delene etter typen avfall.

Angående aktuelle måter å kvitte seg med gamle apparater kan du informere deg hos faghandelen eller hos kommunen på stedet der du bor.

Emballasje

Alle kunststoffdelene av apparatet er kjennetegnet med internasjonale normerte forkortelser (f. eks. "PS" Polystyrol). Dermed er det mulig under avfallshåndteringen av apparatet å skille ut det rene kunststoffavfallet.

Ta hensyn til sikkerhetshenvisningene under "Ved levering" → Side 5.

Gamle apparater

Ta hensyn til sikkerhetshenvisningene under "Ved skroting" → Side 6.



Dette apparatet er kjennetegnet tilsvarende det europeiske direktivet 2012/19/EU om brukte elektriske og elektroniske apparater (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Dette direktivet angir rammen for returnering og gjenvinning av de gamle apparatene som er gyldig for hele EU.

Bli kjent med apparatet

Illustrasjonene på betjeningspanelet og på innsiden av apparatet finnes framme på omslaget. Det blir henviset til de enkelte posisjonene i teksten.

Automatisk døråpning

For å kunne foreta en åpning uten håndtak, er apparatet utstyrt med en automatisk døråpning. Trykk midt på døren oppe og apparatet åpnes av seg selv.

Betjeningspanel

-  PÅ-/AV-bryter
-  Programtaster **
-  Infotast 
-  Display oppe
-  Indikasjon for påfylling av glansemiddel
-  Indikasjon for påfylling av salt
-  WLAN-indikator
-  Innstillingstaster
-  Tidsforvalg
-  Fjernstarttast
-  Tilleggsfunksjoner/ programtaster **
-  START-tast
-  Frontdisplay*
-  Døråpner
-  Fjernstart-indikator *
-  Tast < >

* alt etter utstyrsvariant på din oppvaskmaskin

** antall alt etter utstyrsvariant på din oppvaskmaskin

Innsiden av apparatet

-  Innvendig belysning *
-  Bestikkskuff *
-  Overkurv
-  Øvre spylearm
-  Oppfangingskål for rengjøringstabs
-  Innsugingsåpning
-  Utblåsningsåpning (zeolitt beholder)
-  Nedre spylearm
-  Beholder for spesialsalt
-  Siler
-  Bestikkurv *
-  Underkurv
-  Beholder for glansemiddel
-  Beholder for rengjøringsmiddel
-  Låsetapp på beholder for rengjøringsmiddel
-  Typeskilt

* alt etter utstyrsvariant på din oppvaskmaskin

Infoknapp

Med infoknappen  kan du få vist ekstra programinformasjoner.

1. Trykk infoknappen  .
2. Trykk programknappen.

Informasjoner om det valgte programmet blir vist på displayet oppe .

3. For å forlate dette, trykk på infoknappen  .

Tidsinnstilling

Ved første gangs bruk, starter uret klokken 12:00.

Slik innstiller du klokketiden:

1. Åpne døren.
2. Slå på PÅ/AV-bryteren .
3. Trykk infoknappen   3 sekunder inntil på displayet oppe  vises følgende tekst:

Bla med < >

Innstilles med - +

Forlates med Setup 3 sec.

4. Trykk knappen  så ofte inntil på displayet oppe  vises Tidsinnstilling.
5. Med innstillingsknappene +  foretas innstillingen. Ved å trykke lengre på innstillingsknappene +  forandres innstillingsverdiene i skritt på hvv. 10 minutter.
6. Hold infoknappen   inne i 3 sekunder.

Innstillingsverdien er lagret i apparatet.

Merk: Dersom apparatet har vært uten strøm i lengre tid, starter klokken ved 12:00. Still inn klokketiden.

Første gangs bruk

Ved første gangs innkobling av oppvaskmaskinen kommer du direkte til innstillingene for første gangs bruk. På displayet oppe  vises følgende tekst:

Bla med < >

Innstilles med - +

Forlates med Setup 3 sec.

I den nedenstående tabellen er de nødvendige innstillingene for første gangs bruk ført opp.

Slik endrer du innstillingen:

1. Trykk knappen   så ofte, inntil den ønskede innstillingen blir vist.
2. Med innstillingsknappene + -  foretas innstillingen.
3. Hold infoknappen   inne i 3 sekunder.

Innstillingsverdien er lagret i apparatet.

Innstillinger Første gangs bruk	Fabrikkinnstilling	Infotekst ved å trykke på infoknappen  Setup 3 sec.
Språk/Language	Deutsch	Valg av språk.
Tidsformat	24 t	12 t eller 24 t.
Innstilling av tid	12:00	Innstilling av aktuell tid.
Vannets hardhetsgrad	°dH 13 - 16 middels	Innstilling av vannets hardhet. Ved bruk av oppvasktablett velges laveste trinn.
Påfylling av glansem.	Trinn 5	Mengden glansemiddel påvirker tørkelengden. Ved bruk av oppvasktablett velges trinn 0.
Vanntilkobling *	Kaldtvann	Tilkobling til varmtvann (40-60°C) eller kaldtvann (<40°C) mulig.
* alt etter utstyrsvariant på din oppvaskmaskin		

Innstillinger

For å gjøre det lettere for deg, er oppvaskmaskinen innstilt på forhånd med bestemte innstillinger. Du kan endre på denne innstillingen fra fabrikk.

Slik endrer du innstillingen:

1. Åpne døren.
2. Slå på PÅ/AV-bryteren .
3. Trykk infoknappen   3 sekunder inntil på displayet oppe  vises følgende tekst:

Bla med < >

Innstilles med - +

Forlates med Setup 3 sec.

4. Trykk knappen  så ofte, inntil den ønskede innstillingen blir vist.
5. Med innstillingsknappene +  foretas innstillingen.
6. Hold infoknappen   inne i 3 sekunder.

Innstillingsverdien er lagret i apparatet.

Du har mulighet å tilbakesette alle forandrete innstillinger igjen til de opprinnelige fabrikkinnstillingene.

Merk: Dersom du setter tilbake oppvaskmaskinen din på fabrikkinnstillingene, kommer du direkte til innstillingene for første gangs bruk.

Innstilling	Fabrikkinnstilling	Infotekst ved å trykke på infoknappen 
Innstilling av tid	12:00	Innstilling av aktuell tid.
Tidsformat	24 t	12 t eller 24 t.
Tidsindikasjon	Tid	Indikering av programslutt med meldingen "ferdig om" eller "ferdig kl.".
Språk/Language	Deutsch	Valg av språk.
Vannets hardhetsgrad	°dH 13 - 16 middels	Innstilling av vannets hardhet. Ved bruk av oppvasktablett velges laveste trinn.
Påfylling av glansem.	Trinn 5	Mengden glansemiddel påvirker tørkelengden. Ved bruk av oppvasktablett velges trinn 0.
Sensorinnstilling	Standard	Tilpassing av smussregistrering for optimalt vaskeresultat.
Ekstra tørking	Av	Bedre tørkeresultat, for glass og plast.
Vanntilkobling *	Kaldt vann	Tilkobling til varmtvann (40-60°C) eller kaldtvann (<40°C) mulig.
Varmtvann	Av	Indikering av vann- og energiforbruket.
Autom. utkobling	Etter ett minutt	Maskinen slår seg av automatisk etter avsluttet vask.
Innvendig lys *	På	Innvendig lys.
Visning av frontdisplay *	På	Frontdisplayet kan slås av.
Resttidsvisning *	På	Under programforløpet blir statusinformasjon vist på gulvet.
* alt etter utstyrsvariant på din oppvaskmaskin		

Innstilling	Fabrikkinnstilling	Infotekst ved å trykke på infoknappen 
Infolight *	På	Til merking av aktuell vaskeomgang vises lyset.
Startprogram	Eco 50°	Ved oppstart vises det sist valgte programmet.
Signallydstyrke *	Trinn 2	Lydstyrke på signalet ved programslett.
Tastelydstyrke	Trinn 2	Lydstyrke ved tastetrykk.
Barnesikring *	Av	Aktivert barnesikring gjør det vanskeligere å åpne døren.
WLAN	Av	Aktivere og deaktivere trådløs nettverksforbindelse.
Nettverkspålogging	Manuell/automatisk	WPS funksjonen på router testes. Ingen WPS-funksjon: Manuell WPS-funksjon: Automatisk
Koble til app	Start med +	Koble husholdningsapparat til mobil enhet.
Energistyring *	Koble til med +	Koble stasjonært apparat til energistyringen i husets anlegg.
Eco tørking *	På	Automatisk døråpning på slutten av programmet.
Hilsen	På	Merkelogo ved start av maskinen kan slås av.
Fabrikkinnstilling	Bekreftelse/Tilbake	Tilbakestilling til fabrikkinnstilling.
* alt etter utstyrsvariant på din oppvaskmaskin		

Merknader

- Menypunktet "Nettverkspålogging" er ikke tilgjengelig før Wi-Fi er aktivert.
- Menypunktet "Koble til app" er ikke tilgjengelig før forbindelsen til hjemmenettverket er opprettet.
- Menypunktet "Energistyring" * er ikke tilgjengelig før forbindelsen til hjemmenettverket er opprettet og apparatet er koblet til appen.

Home Connect

Home Connect-funksjonens tilgjengelighet avhenger av tilgjengeligheten til Home Connect-tjenestene i ditt land. Home Connect-tjenestene er ikke tilgjengelige i alle land. Du finner mer informasjon om dette på www.home-connect.com.

Denne oppvaskmaskinen kan kobles til Wi-Fi og fjernbetjenes via en mobil enhet.

Merk: Wi-Fi er et registrert varemerke som tilhører Wi-Fi Alliance.

Hvis du ikke kobler oppvaskmaskinen til hjemmenettverket, kan du fortsatt bruke oppvaskmaskinen manuelt med tastene.

Installere appen

For at du skal kunne betjene apparatet via Home Connect, må Home Connect-appen være installert på din mobile enhet.

Ta hensyn til informasjonen som følger med Home Connect.

Utfør innstillingene ved å følge trinnene som vises i appen.

Konfigurere Home Connect

Du kan stille inn oppvaskmaskinen med fjernstarttasten  [10], eller gå fram på følgende måte:

1. Åpne døren.
2. Slå på PÅ/AV-bryteren [1].
3. Trykk på infotasten  [3] i 3 sekunder helt til følgende tekst vises øverst i displayet [4]:

Bla med < >
Innstilles med - +
Forlates med Setup 3 sec.
4. Trykk gjentatte ganger på tast > [16], helt til ønsket innstilling vises øverst i displayet [4].
5. Utfør innstillingen med innstillingstastene + - [8].
6. Hold infotasten  [3] inne i 3 sekunder.

Innstillingsverdien er lagret i oppvaskmaskinen.

WLAN

I WLAN-menyen kan du aktivere den trådløse nettverksforbindelsen med "På" og deaktivere den med "Av".

Merk: Apparatets fjernstyring krever en stabil, trådløs nettverksforbindelse.

Nettverkstilkobling

I menyen "Nettverkstilkobling" kan du velge mellom "Automatisk/WPS" og "Manuell" for å koble oppvaskmaskinen til hjemmenettverket. Kontroller da WPS-funksjonen på ruterens.

Ta hensyn til informasjonen som følger med Home Connect.

Automatisk: Forbindelsen til hjemmenettverket opprettes med ruterens WPS-funksjon. Trykk på WPS-tasten på ruterens under oppkoblingen.

Manuell: Koble den mobile enheten til nettverket (SSID) „HomeConnect“, passord (Key): „HomeConnect“. Deretter utføres nettverksinnstillingene manuelt ved hjelp av Home Connect-appen for å opprette forbindelsen til oppvaskmaskinen og hjemmenettverket.

Når forbindelsen er vellykket opprettet, vises følgende tekst øverst i displayet [4]: "Nettverkstilkobling vellykket".

Merk: Menypunktet "Nettverkstilkobling" er ikke tilgjengelig før du har aktivert WLAN.

Koble til app

I menyen "Koble til app" opprettes tilordningen mellom oppvaskmaskinen, appen og din brukerkonto. Trykk på innstillingstasten +  for å starte oppkoblingen.

Når forbindelsen er vellykket opprettet, vises følgende tekst øverst i displayet : "Vellykket tilkobling til app".

Ta hensyn til informasjonen som følger med Home Connect.

Merk: Menypunktet "Koble til app" er ikke tilgjengelig før forbindelsen til hjemmenettverket er opprettet.

Merknad om datavern:

Den første gangen Home Connect-oppvaskmaskinen kobles til et WLAN-nettverk med Internett-forbindelse, overfører Home Connect-oppvaskmaskinen følgende kategorier av data til Home Connect-serveren (førstegangsregistrering):

- Entydig identifisering av enheten (bestående av nøkler og MAC-adressen til den innebygde WiFi-kommunikasjonsmodulen).
- Sikkerhetssertifikat for Wi-Fi-kommunikasjonsmodulen (for informasjonsteknisk sikring av forbindelsen).
- Aktuell program- og maskinvareversjon for oppvaskmaskinen.
- Status for en eventuell tidligere tilbakestilling til fabrikkinnstillingene.

Denne førstegangsregistreringen forbereder bruken av Home Connect-funksjonene og er først nødvendig den første gangen du skal bruke Home Connect-funksjoner. Vær oppmerksom på at Home Connect-funksjonene kun kan brukes sammen med Home Connect-appen. Informasjon om datavern kan lastes ned i Home Connect-appen.

Fjernstarttast

Når oppvaskmaskinen er koblet til hjemmenettverket, kan du aktivere fjernstyringen av oppvaskmaskinen. Trykk da på fjernstarttasten  .

Hvis oppvaskmaskinen ikke er logget på hos Home Connect ennå, kommer du til Home Connect-innstillingene ved å trykke på fjernstarttasten  .

Ta hensyn til informasjonen som følger med Home Connect.

Merknader

- Fjernstarttasten   må være aktivert for at du skal kunne fjernstyre oppvaskmaskinen.
- Når påloggingen er avsluttet, slukkes lyset i fjernstarttasten  .
- Fjernstyringen deaktiveres ved at døren åpnes.
- Hvis indikatoren WLAN  blinker, er ingen nettverkstilkobling for hånden.

WLAN uten forbindelse til Home Connect-server

Du kan koble fra forbindelsen til Home Connect-serveren ved hjelp av Home Connect-appen. Da er oppvaskmaskinen fortsatt koblet til din mobile enhet lokalt, med den er uten forbindelse til Home Connect-serveren.

Merknader

- Når det ikke finnes forbindelse til Home Connect-serveren, vises dette i appen.
- Hvis du ikke har deaktivert forbindelsen TIL Home Connect-serveren, må du kontrollere internettforbindelsen.

Energistyring

Med energistyringen  startes oppvaskmaskinen automatisk innenfor et tidsrom som du har innstilt, på det tidspunktet hvor strømmen fra din alternative energikilde er billigst (f.eks. solcelleanlegg).

Hvis energistyringen  ikke kan utføre fjernstart av oppvaskmaskinen (f.eks. fordi strøm mangler fra solcelleanlegget), starter den oppvaskmaskinen på et senere tidspunkt med vanlig tilbud på strøm.

Merk: Menypunktet "Energistyring" er ikke tilgjengelig før forbindelsen til hjemmenettverket er opprettet og oppvaskmaskinen er koblet til appen.

Installere energistyringen

Trykk på innstillingstasten +  i menyen Energistyring for å starte oppkoblingen.

I de påfølgende 2 minuttene må du koble oppvaskmaskinen til energistyringen i husets anlegg. Aktiver også oppkoblingen i energistyringen i husets anlegg. (Følg bruksanvisningen fra produsenten av energistyringen.)

Når forbindelsen er vellykket opprettet, vises følgende tekst øverst i displayet : "Energistyring Vellykket tilkobling".

Hvis oppkoblingen var mislykket, må du gjenta prosedyren.

Du finner mer informasjon og opplysninger om krav til systemet for å bruke energistyringen på www.home-connect.com.

Aktivere energistyringen

For å aktivere energistyringen  må du stille inn tidsforvalget  (tidsrom) og aktivere fjernstarttasten .

Når du har aktivert fjernstarttasten , kan du via Home Connect-appen utføre tidsforvalget .

Du kan også aktivere energistyringen  manuelt ved hjelp av tastene på oppvaskmaskinen.

1. Åpne døren.
2. Slå på PÅ/AV-bryteren .
3. Velg program .
4. Trykk på tasten for tidsforvalg .
5. Trykk på gjentatte ganger på innstillingstastene + - , helt til ønsket tidsrom vises.
6. Trykk på START-tasten .

Tidsforvalget er aktivert.

7. Aktiver fjernstarttasten .

Når tasten er aktivert vises  "Flex" øverst i displayet. Energistyringen  har nå tilgang til oppvaskmaskinen og kan starte den i løpet av innstilt tidsrom.

Merknader

- Så snart energistyringen  starter programmet tidligere, oppdateres tidsangivelsen "Ferdig om" / "Ferdig kl.".
- Du må på forhånd ha installert energistyringen  for å kunne aktivere den.

Deaktivere energistyringen

Trykk på innstillingstasten +  i menyen Energistyring for å koble fra oppkoblingen.

Etter denne prosedyren er energistyringen deaktivert. Nå kan en ny energistyring kobles til.

Merk: Innstillingen "Koble fra med +" er kun tilgjengelig når oppvaskmaskinen er koblet opp mot energistyringen i husets anlegg.

Programvareoppdatering *

Med funksjonen Programvareoppdatering oppdateres oppvaskmaskinens programvare (for eksempel optimalisering, utbedring av feil, sikkerhetsrelevante oppdateringer). Under forutsetning av at du er Home Connect-bruker, har installert appen på din mobile enhet og er tilkoblet Home Connect-serveren.

Så snart en programvareoppdatering er tilgjengelig, informerer Home Connect-appen deg om dette, og du kan starte nedlastingen av programvareoppdateringen med appen. Etter en vellykket nedlasting vises følgende tekst øverst i displayet : „Installere programvareoppdatering?“.

Du kan starte installasjonen på oppvaskmaskinen med innstillingstasten + , eller velge å utføre det på et senere tidspunkt. Når du er i ditt lokale nettverk, kan du også starte installasjonen med Home Connect-appen.

Etter en vellykket installasjon vises følgende tekst øverst i displayet : "Installasjon fullført".

Merknader

- Du kan fortsatt betjene oppvaskmaskinen under nedlastingen av programvareoppdateringen.
- Du kan ikke betjene oppvaskmaskinen under installasjonen.
- Installasjonen kan ta noen minutter. Noen taster blinker.
- En programvareoppdatering kan også lastes ned automatisk, avhengig av dine personlige innstillinger i appen.
- Ved sikkerhetsrelevante oppdateringer anbefales det å utføre installasjonen så raskt som mulig.

* alt etter utstysvariant på din oppvaskmaskin

Fjerndiagnose

Ved hjelp av fjerndiagnose  kan kundeservice få tilgang til ditt apparat, når du tar kontakt med kundeservice. Øverst i displayet  vises følgende tekst: "Tillate tilgang for Kundeservice?". Du kan bekrefte at kundeservice får tilgang med innstillingstast +  8, eller nekte kundeservice tilgang med innstillingstast -  8.

Merk: Du kan avbryte fjerndiagnosen  med PÅ/AV-bryteren  1, eller du kan deaktivere kundeservicetilgang i Home Connect-appen.

Samsvarserklæring

Herved erklærer Gaggenau Hausgeräte GmbH at apparatet med Home Connect-funksjonalitet overholder grunnleggende krav og øvrige bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

En utførlig RED-samsvarserklæring (radiodirektivet) finner du, i tillegg til øvrige dokumenter, på produktsiden for ditt apparat på internettadressen www.gaggenau.com.

2,4 GHz bånd: 100 mW maks.

5 GHz bånd: 100 mW maks.

	BE	BG	CZ	DK	NO	EE	IE	EL
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
	SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	
5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til innendørs bruk								

Avkalkingsanlegget / Spesialsalt

For å oppnå gode resultater ved oppvasken trenger oppvaskmaskinen mykt, dvs. ikke kalkholdig vann, ellers lagrer restene av kalken seg på oppvasken og på innsiden av maskinen. Vann fra ledningen som har verdier som ligger over 7° dH (1,2 mmol/l) må avkalkes. Dette skjer med hjelp av spesialsalt (regenereringssalt) i avkalkingsanlegget på oppvaskmaskinen. Innstillingen og saltmengden som trengs, er avhengig av hardhetsgraden til vannet fra ledningen din (se etterfølgende tabell for vannets hardhet).

Tabell for vannets hardhet

Vannets hardhets-verdi °dH	Område for hardhet	mmol/l	Innstilling på maskinen
0 - 6	myk	0 - 1,1	0 - 6
7 - 8	myk	1,2 - 1,4	7 - 8
9 - 10	middels	1,5 - 1,8	9 - 10
11 - 12	middels	1,9 - 2,1	11 - 12
13 - 16	middels	2,2 - 2,9	13 - 16
17 - 21	hard	3,0 - 3,7	17 - 21
22 - 30	hard	3,8 - 5,4	22 - 30
31 - 50	hard	5,5 - 8,9	31 - 50

Innstilling av avkalkingsanlegget

Mengden salt som fylles på kan innstilles fra **0** til **50** °dH. Ved innstillingsverdien **0-6** er det ikke nødvendig med salt.

Slik innstiller du avkalkingsanlegget:

1. Informér deg om vannets hardhetsverdi hos vannverket på stedet der du bor.
2. Du finner det nødvendige trinnet i tabellen for vannets hardnet.
3. Åpne døren.
4. Slå på PÅ/AV-bryteren **[1]**.

5. Trykk infoknappen **[i]** **[3]** 3 sekunder inntil på displayet oppe **[4]** vises følgende tekst:

Bla med < >

Innstilles med - +

Forlates med Setup 3 sec.

6. Trykk knappen **>[16]** så ofte inntil på displayet oppe **[4]** vises Vannhardhet.
7. Med innstillingsknappene **+ -[8]** foretas innstillingen.
8. Hold infoknappen **[i]** **[3]** inne i 3 sekunder.

Innstillingsverdien er lagret i apparatet.

Bruk av spesialsalt

Så snart indikasjonen for påfylling av salt **[6]** på betjeningspanelet lyser, eller det blir oppfordret på frontdisplayet ***[13]** til dette, betyr dette at det bør fylles på spesialsalt. Påfyllingen av salt må alltid skje umiddelbart før tilkobling av apparatet. På denne måten blir saltløsningen som har rent over straks skyllet ut og det unngås at det oppstår korrosjon i vaskerommet.

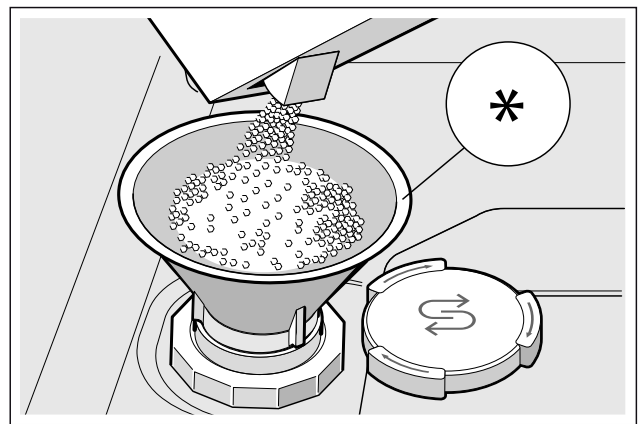
Obs!

Rengjøringsmiddel ødelegger avkalkingsanlegget! Fyll aldri rengjøringsmiddel i beholderen for spesialsalt.

Slik fyller du på spesialsalt:

1. Åpne skrulokket på beholderen **[28]**.
2. Fyll beholderen med vann (kun nødvendig ved første gangs bruk).
3. Fyll på spesialsalt som vist på bildet (**ikke bruk vanlig husholdningssalt eller tabletter**).

Derved blir vannet trengt bort og renner ut.



* alt etter utstyrsvariant på din oppvaskmaskin

Bruk av rengjøringsmiddel med salterstatning

I henhold til produsentens opplysninger kan rengjøringsmidler med salterstatning kun brukes inntil en viss hardhetsgrad (som regel 21° dH, 37° fH, 26° Clarke, 3,7 mmol/l), uten at det tilsettes spesialsalt. For å få best resultat på rengjøringen og tørkingen anbefaler vi å bruke spesialsalt fra og med en vannhardhet på 14° dH (25° fH, 17° Clarke, 2,5 mmol/l).

Utkobling av indikasjonen for påfylling av salt / avkalkingsanlegget

Dersom indikasjonen for påfylling av salt [6] på betjeningspanelet eller teksten på displayet oppe [4] (Saltfyllingen rekker til x vaskeomganger) ved bruk av kombinerte rengjøringsmidler med saltkomponent forstyrrer, kan disse indikasjonene slås av.

Gå fram som beskrevet under "Innstilling av avkalkingsanlegget" og sett verdien på **0-6**. Dermed er avkalkingsanlegget og indikasjonen for påfylling av salt slått av.

Glansemiddel

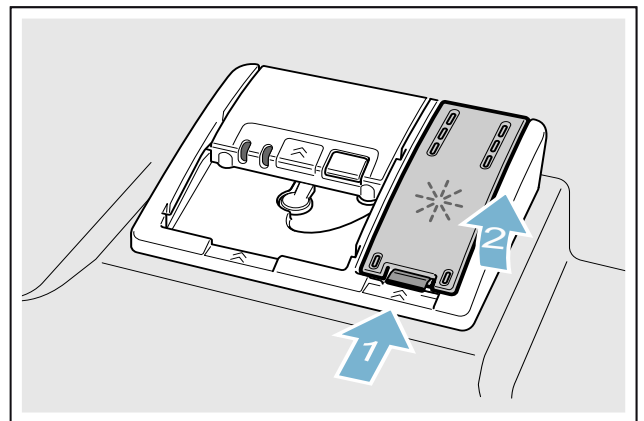
Så snart indikasjonen for påfylling av glansemiddel [5] på betjeningspanelet lyser, eller det blir oppfordret på frontdisplayet * [13] til dette, bør det fylles på glansemiddel. Glansemiddelet trenges for å få serviset uten flekker og klare glass. Bruk kun glansemiddel som er beregnet for en vanlig husholdningsoppvaskmaskin.

Glansemidlet i kombinerte produkter har begrenset virkning. Du får som regel bedre resultater ved å bruke glansemiddel.

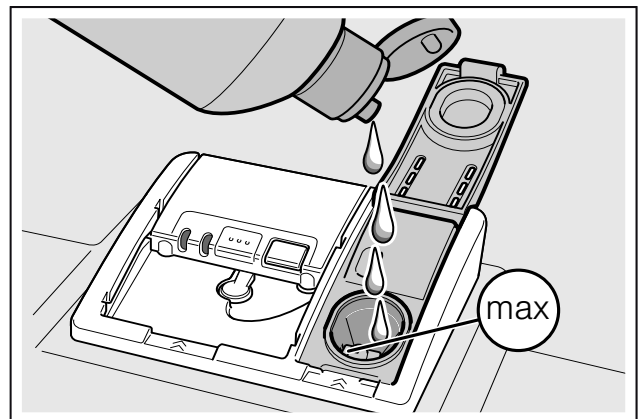
* alt etter utstyrsvariant på din oppvaskmaskin

Slik fyller du glansemiddel på:

1. Åpne beholderen [32]; Trykk lasken på lokket (1) og løft det opp (2).



2. Fyll på glansemiddel inntil "max." tegnet.



3. Lukk lokket.

Lokket smekker i slik at det høres.

4. Glansemiddel som er rent over må fjernes med en klut slik at det ikke danner seg for mye skum ved neste vaskeomgang.

Innstilling av mengden glansemiddel

Mengden glansemiddel som kan fylles på kan innstilles fra **0** til **6**. Sett mengden glansemiddel som kan fylles på på **5** for å få et meget godt tørkeresultat. Endre mengden glansemiddel kun dersom det kommer striper eller vannflekker på oppvasken. Innstill et lavere trinn for å unngå striper på oppvasken. Innstill et høyere trinn for å unngå vannflekker.

Slik innstiller du mengden glansemiddel:

1. Åpne døren.
2. Slå på PÅ/AV-bryteren .
3. Trykk infoknappen   3 sekunder inntil på displayet oppe  vises følgende tekst:

Bla med < >

Innstilles med - +

Forlates med Setup 3 sec.
4. Trykk knappen   så ofte, inntil på displayet oppe  vises påfylling av glansemiddel.
5. Med innstillingsknappene +  foretas innstillingen.
6. Hold infoknappen   inne i 3 sekunder.

Innstillingsverdien er lagret i apparatet.

Utkobling av indikasjonen for påfylling av glansemiddel

Dersom indikasjonen for påfylling av glansemiddel  på betjeningspanelet eller teksten på frontdisplayet *  (Glansemiddel rekker til x vaskeomganger) ved bruk av kombinerte rengjøringsmidler med glansemiddelkomponent forstyrrer, kan disse indikasjonene slås av.

Gå fram som beskrevet under "Innstilling av mengden glansemiddel" og still inn trinn **0**.

* alt etter utstysvariant på din oppvaskmaskin

Oppvask

Ikke egnet er

- Bestikk og deler som er av tre.
- Ømfintlige glass med dekor, brukskunst og gamle (antikke) ting. Dekoren på disse er ikke egnet for oppvaskmaskin.
- Plastdeler som ikke tåler varme.
- Oppvask av kobber og tinn.
- Deler av oppvask som er smusset til med aske, voks, smørølje eller farge.
- Deler av aluminium i kombinasjon med sterke etsende/alkaliske eller sterkt syreholdige rengjøringsmidler, særlig fra kommersiell sektor eller industrisektoren.

Dekor som er malt på overflaten, aluminium- og sølvdeler kan få misfarging eller bleke under vaskingen. Også noen glasstyper (som f.eks krystall) kan bli blind etter flere vaskeomganger.

Skader på glass og servise

Årsaker:

- Glasstype og framstillingsmåte av glass.
- Kjemisk sammensetning av rengjøringsmiddelet.
- Vanntemperaturen på vaskeprogrammet.

Anbefaling:

- Bruk kun glass og porselen som ifølge produsenten er kjennetegnet som egnet for oppvaskmaskin.
- Bruk rengjøringsmiddel som er kjennetegnet som skånende for oppvasken.
- Glass og bestikk bør helst tas ut av oppvaskmaskinen straks etter programslutt.

Innsetting

Ved å bruke oppvaskmaskinen sparer du vanligvis strøm og vann, sammenlignet med når du vasker opp for hånd.

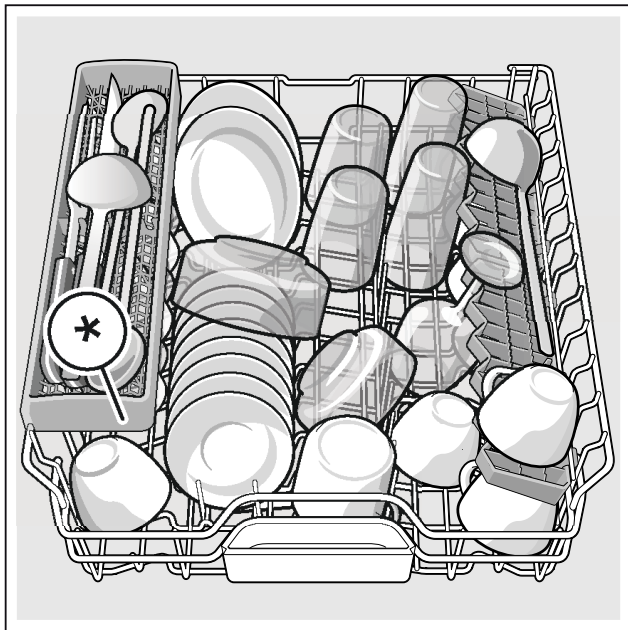
1. Fjern grove matrester. Det er ikke nødvendig å skylle på forhånd under rennende vann, og dette er heller ikke meningsfullt med tanke på bruk av energi.
2. Plasser oppvasken slik at
 - den står godt og ikke kan velte.
 - alle kar står med åpningen ned.
 - deler som har hvelving eller fordypninger står på skrå, slik at vannet kan renne ut.
 - dreiningen av sprutarmene [23] og [27] ikke blir hindret.

Fyll bare på oppvaskmaskinen til angitt kapasitet for å spare strøm og vann.

Svært små deler bør ikke vaskes i maskinen, da de lett kan falle ut av kurvene.

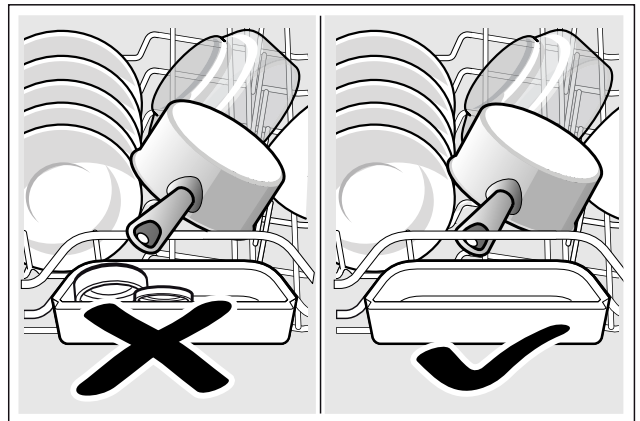
Øvre oppvaskkurv

Plassér kopper og glass i den øvre oppvaskkurven [22].



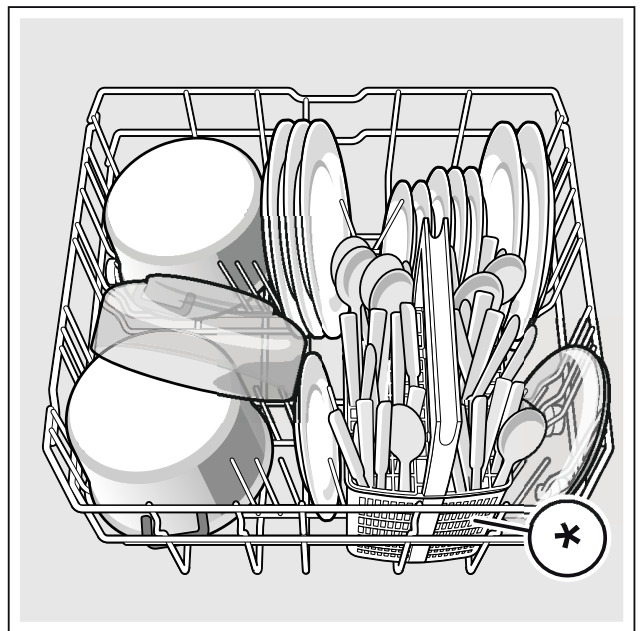
* alt etter utstysvariant på din oppvaskmaskin

Merk: Deler av oppvasken må ikke plasseres over oppfangingsskålen for tabs [24]. Disse kan blokkere lokket på rengjøringskammeret og dette kan da ikke åpnes fullstendig.



Nedre oppvaskkurv

Plassér gryter og tallerkener i den nedre oppvaskkurven [31].



* alt etter utstysvariant på din oppvaskmaskin

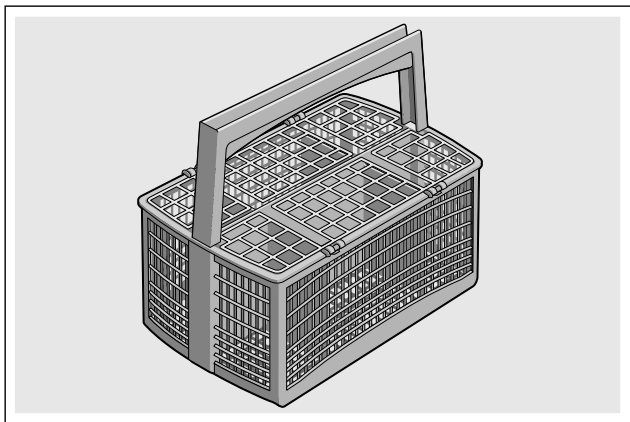
Tips: Sterkt smusset oppvask (gryter) bør plasseres i underkurven. På grunn av den sterke sprutestrålen oppnår du således et bedre vaskeresultat.

Tips: Videre eksempler på hvordan du kan optimalt plassere oppvasken i oppvaskmaskinen, finnes på vår hjemmeside. Disse kan du laste ned gratis. Den tilsvarende nettadressen finnes på baksiden av denne bruksveiledningen.

Bestikkurv *

Plassér bestikket alltid usortert og med den spisse siden nedover i bestikkurven *.

For å unngå skader, legg lange, spisse deler og kniver på knivhyllen.

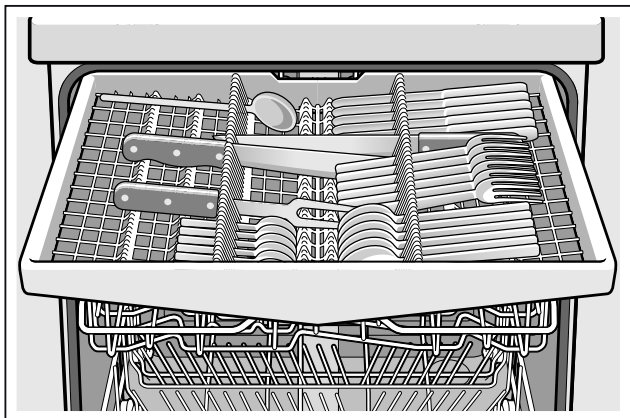


* alt etter utstysvariant på din oppvaskmaskin

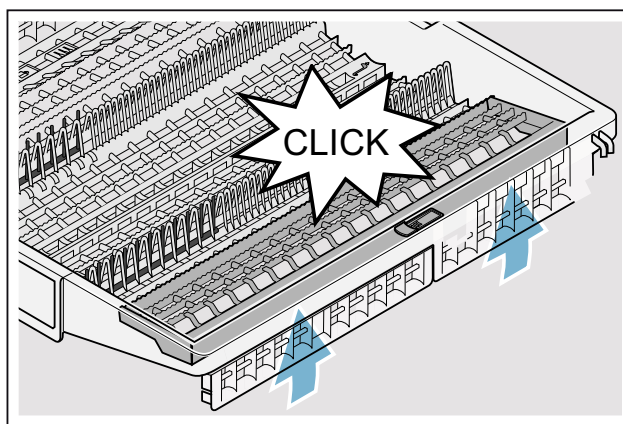
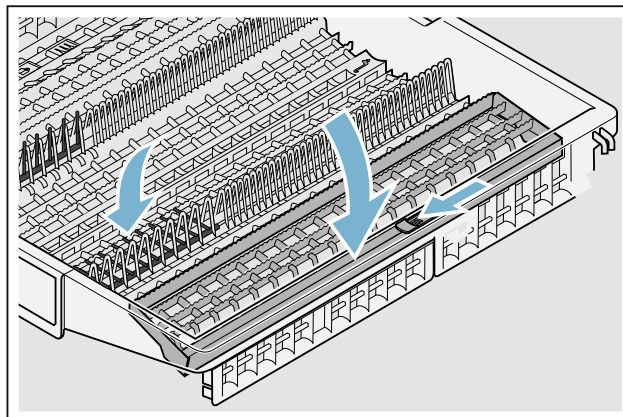
Bestikkskuff *

Plassér bestikket slik som avbildet i bestikkskuffen [21]. Separat plassering gjør det lettere å tømme maskinen etter vaskingen.

Du kan ta ut bestikkskuffen.



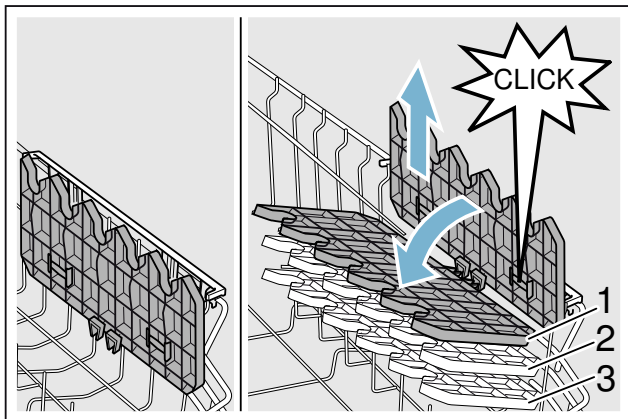
Alt etter utstysvariant på din oppvaskmaskin kan du klaffe ned hyllene på siden for å få mere plass til høyere bestikk. Du kan klaffe ned rekken med pinner framme, slik at du kan legge inn bestikk med bredere håndtak.



* alt etter utstysvariant på din oppvaskmaskin

Hylle *

Hyllen og rommet under denne kan du bruke for små kopper og glass eller for større bestikkdeler som f.eks. røreskje eller serveringsbestikk. Dersom du ikke trenger hyllen, kan du klaffe denne opp.



* Alt etter utstysvariant på din oppvaskmaskin kan du innstille hyllen i 3 forskjellige høyder.

Slik innstiller du høyden på hyllen:

1. Sett hylle loddrett og trekk den oppover.
2. Når hylle stilles litt på skrått kan den skyves nedover til den ønskede høyden. (1, 2, eller 3).
3. Smekk hyllen i.

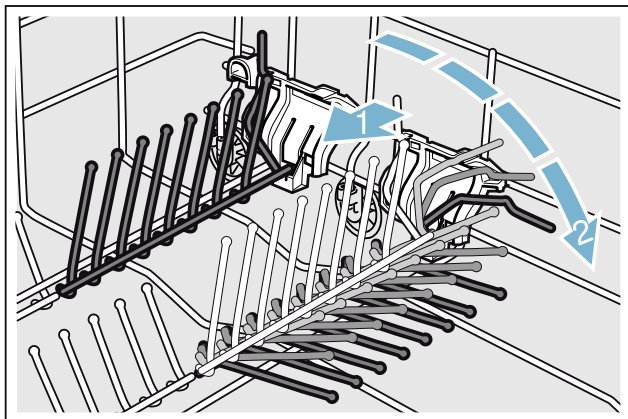
Hyllen smekker i slik at det høres.

Pinner som kan klaffes om *

* Alt etter utstysvariant på din oppvaskmaskin, kan du klaffe om pinnene. Slik kan du bedre plassere gryter, boller og glass.

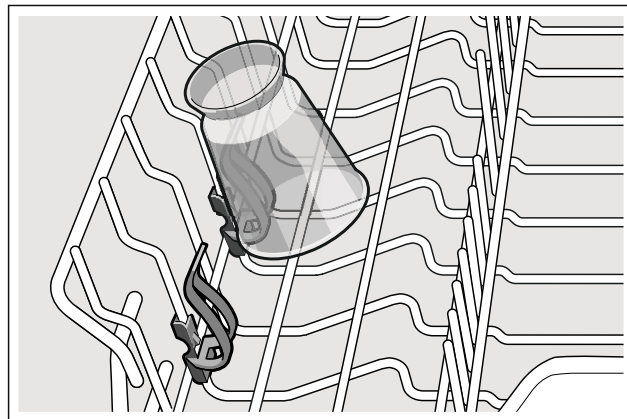
Slik klaffer du om pinnene:

1. Trykk spaken framover (1).
2. Klaff pinnene om (2).



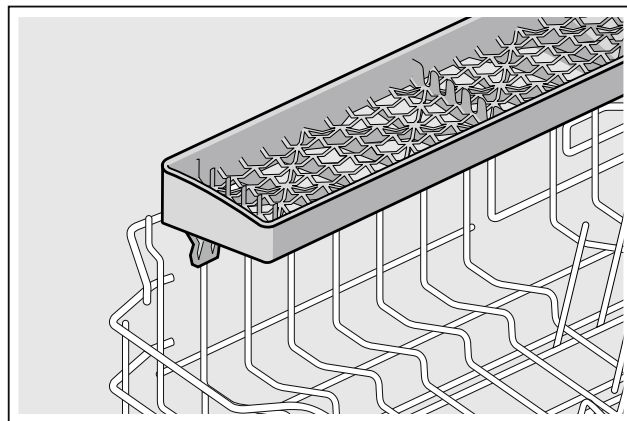
Holder for smådeler *

* Alt etter utstysvariant på din oppvaskmaskin er den øvre oppvaskkurven utstyrt med holdere for smådeler. Med disse holderne for smådeler kan du lett sikre små plastdeler.



Knivhylle *

* Alt etter utstysvariant på din oppvaskmaskin er den øvre oppvaskkurven utstyrt med en knivhylle. På denne hyllen kan du legge lange kniver og annet redskap.



Spylehode for stekeplater *

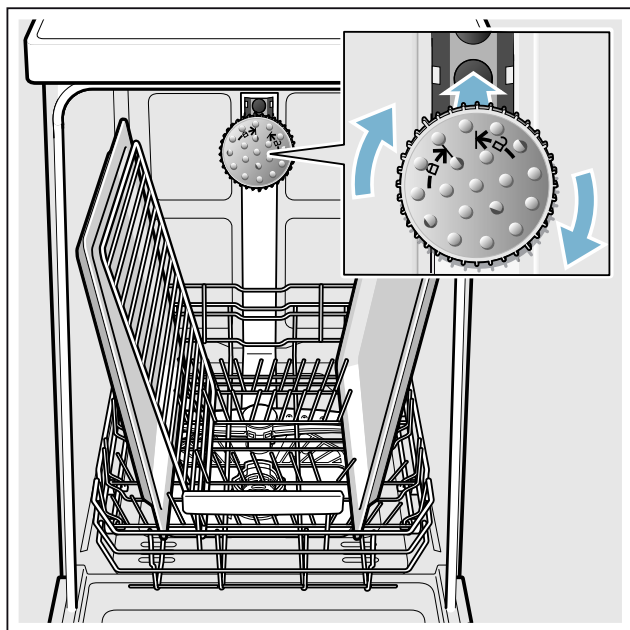
* alt etter utstysvariant på din oppvaskmaskin

Store plater eller rister slik som også store tallerkener, (gourmet-tallerkener, pasta-tallerkener, kuvert-tallerkener) kan du rengjøre med hjelp av dette spylehodet.

Slik bruker du spylehodet:

1. Ta ut overkurven [22] → "Demontering/montering av den øvre oppvaskkurven" på side 26.
2. Sett inn spylehodet som vist på bildet og drei det mot høyre.

Spylehodet er låst fast.



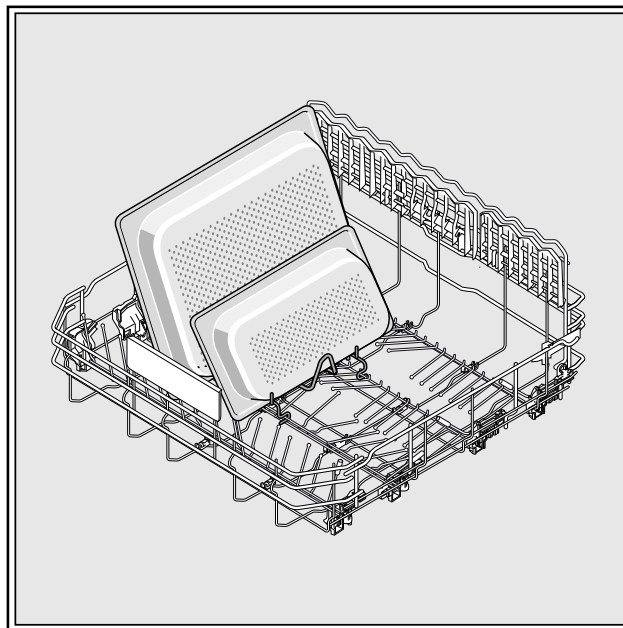
For at spylestrålen skal kunne komme til på alle deler, må platene plasseres som vist på bildet (maks. 2 stekeplater og 2 rister).

Merk: Ta hensyn til at oppvaskmaskinen alltid brukes med overkurv [22] eller med spylehode for stekeplater.

Gastronorm innsats *

Hjelper deg å plassere flere gastronorm beholdere, skåler eller lignende deler med stor flate på skrått i underkurven.

Om nødvendig kan du fjerne innsatsen.



* alt etter utstysvariant på din oppvaskmaskin

Tømming

For å unngå at det drypper vandrdåper fra den øvre kurven ned på oppvasken i den nedre kurven, anbefales det å tømme apparatet nedefra og oppover.

Tips: Varm oppvask er ømfintlig overfor støt! La derfor oppvasken avkjøle i oppvaskmaskinen etter programslett, slik at du kan ta på den uten at den er for varmt.

Merk: Etter programslett kan det være at det ennå er litt vandrdåper på innsiden av apparatet. Dette har ingen påvirkning på tørkingen av oppvasken.

Innstilling av kurvhøyden *

* alt etter utstysvariant på din oppvaskmaskin

Den øvre oppvaskkurven [22] kan om nødvendig innstilles i høyden, for å få mere plass til større gjenstander, enten i øvre eller i nedre oppvaskkurven.

Apparatets høyde 81,5 cm

Med bestikkurv	Overkurv	Underkurv
Trinn 1 maks ø	22 cm	31 cm
Trinn 2 maks ø	24,5 cm	27,5 cm
Trinn 3 maks ø	27 cm	25 cm

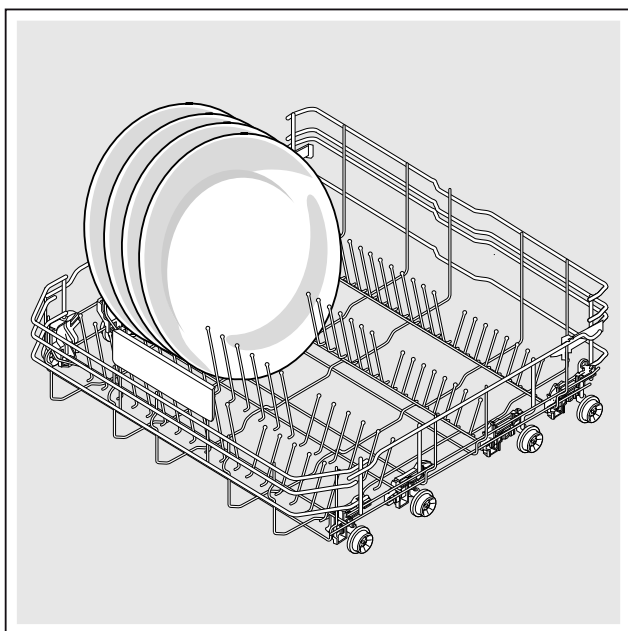
Med bestikkskuff	Overkurv	Underkurv
Trinn 1 maks ø	16 cm	31 cm
Trinn 2 maks ø	18,5 cm	27,5 cm
Trinn 3 maks ø	21 cm	25 cm

Apparatets høyde 86,5 cm

Med bestikkurv	Overkurv	Underkurv
Trinn 1 maks ø	24 cm	34 cm
Trinn 2 maks ø	26,5 cm	30,5 cm
Trinn 3 maks ø	29 cm	28 cm

Med bestikkskuff	Overkurv	Underkurv
Trinn 1 maks ø	18 cm	34 cm
Trinn 2 maks ø	20,5 cm	30,5 cm
Trinn 3 maks ø	23 cm	28 cm

Plassér store tallerkener inntil en diameter på 31/34* cm som vist på bildet i den nedre oppvaskkurven [31].



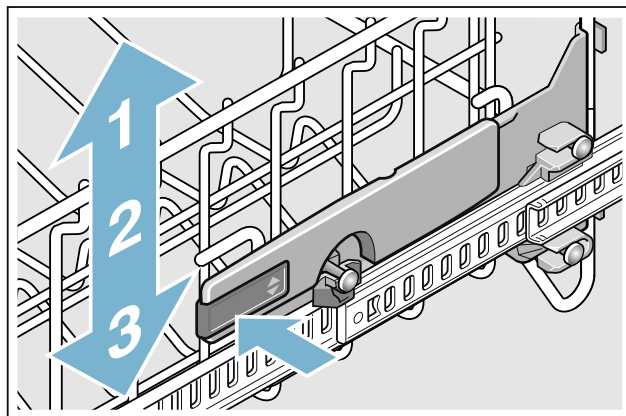
* alt etter utstysvariant på din oppvaskmaskin

Øvre oppvaskkurv med spaker på sidene

1. Trekk den øvre oppvaskkurven ut [22].
2. Hold den øvre oppvaskkurv fast på siden av øvre kanten.

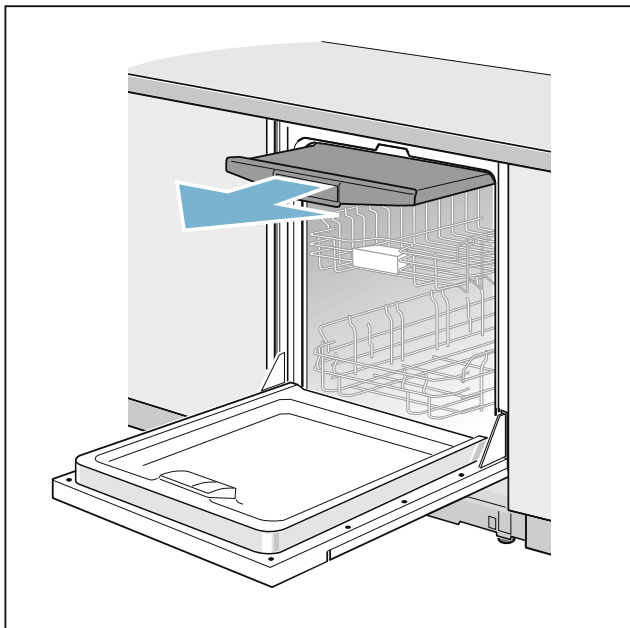
Dette forhindrer at den faller brått ned ved neste skritt.

3. Øvre oppvaskkurv **senkes ned**; trykk begge spakene til venstre og høyre på utsiden av kurven innover. Den øvre oppvaskkurven senkes ned.



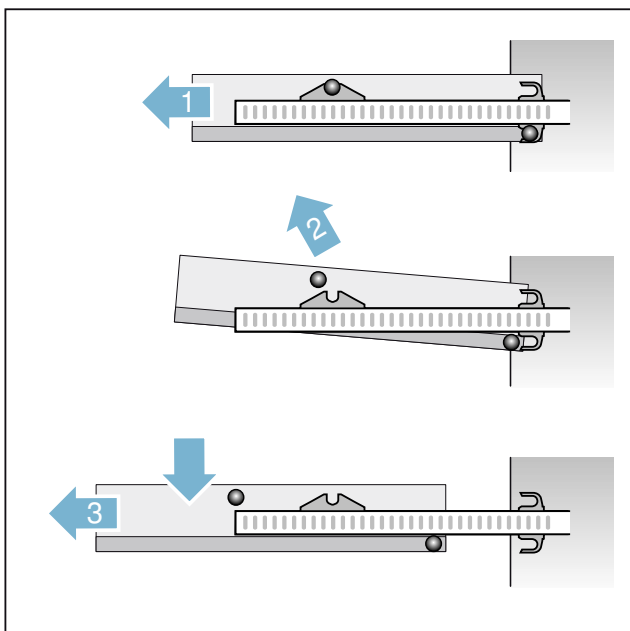
4. Øvre oppvaskkurv **løftes**; ta i den øvre kanten på den øvre oppvaskkurven og løft den opp.
5. Vær sikker på at den øvre oppvaskkurven ligger på samme høyde på begge sidene.
6. Skyv den øvre oppvaskkurven inn.

Uttak/innsetting av bestikkskuff



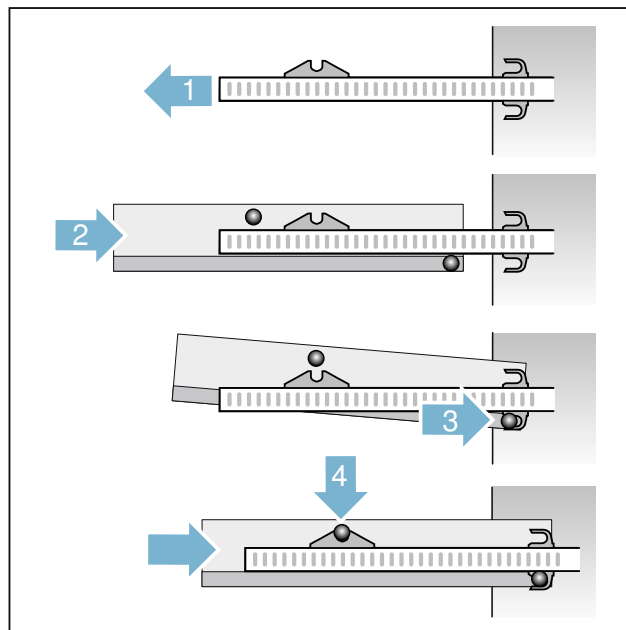
Uttak av bestikkskuff [21]:

1. Trekk bestikkskuffen fullstendig ut (1).
2. Løft bestikkskuffen ut av sikringen framme (2).
3. Trekk bestikkskuffen framover og ut og senk den ned (3).

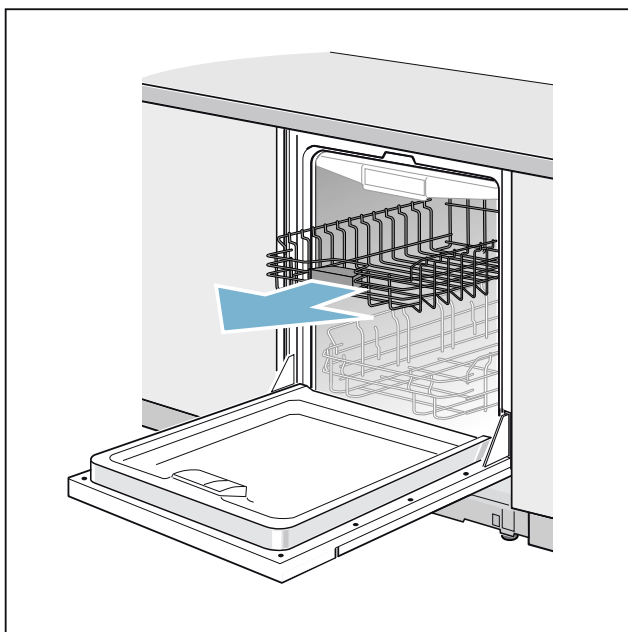


Innsetting av bestikkskuff [21]:

1. Trekk skinnene av bestikkskuffen fullstendig ut (1).
2. Sett inn bestikkskuffen (2). Ta hensyn til posisjonen av låseboltene (som framstilt på arbeidsskritt 2).
3. Løft bestikkskuffen lett opp og før låseboltene bak inn i de nedre låsekrokene på skinnene (3).
4. Senk ned bestikkskuffen og trykk låseboltene framme inn i låsen (4). Bestikkskuffen smekker i slik at det høres.
5. Skyv inn bestikkskuffen.

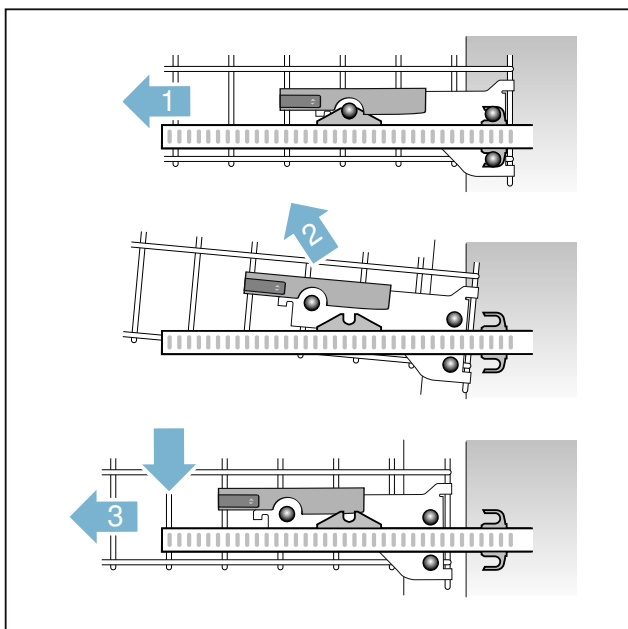


Demontering/montering av den øvre oppvaskkurven



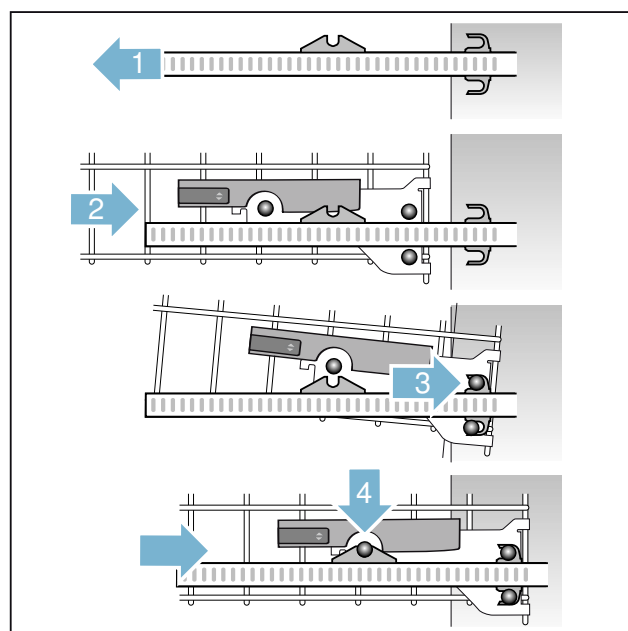
Uttak av den øvre oppvaskkurven [22]:

1. Trekk den øvre oppvaskkurven fullstendig ut (1).
2. Løft den øvre oppvaskkurven framme ut av sikringene (2).
3. Trekk den øvre oppvaskkurven framover og senk den ned (3).

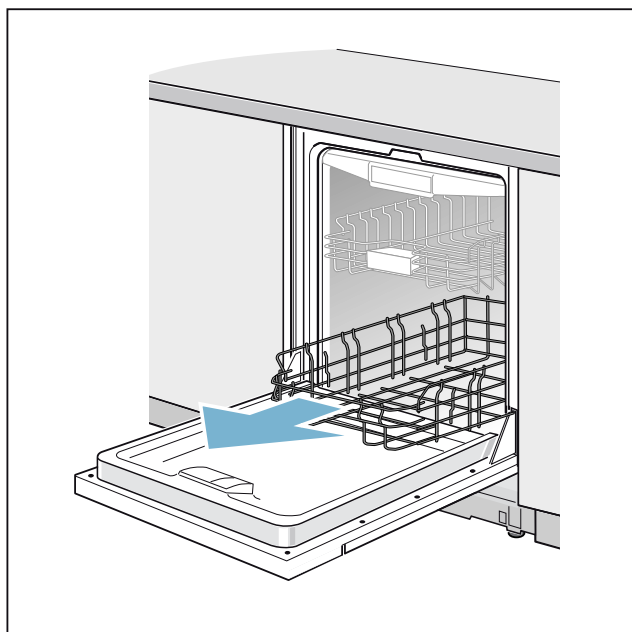


Innsetting av den øvre oppvaskkurven [22]:

1. Trekk skinnene av den øvre oppvaskkurven fullstendig ut (1).
2. Sett inn den øvre oppvaskkurven (2). Ta hensyn til posisjonen til låseboltene (som framstilt på arbeidsskritt 2).
3. Løft den øvre oppvaskkurven lett opp og før låseboltene bak inn i låsekrokene (3).
4. Den øvre oppvaskkurven senkes ned og trykkes inn i låsen framme (4). Den øvre oppvaskkurven smekker i slik at det høres.
5. Skyv den øvre oppvaskkurven inn.

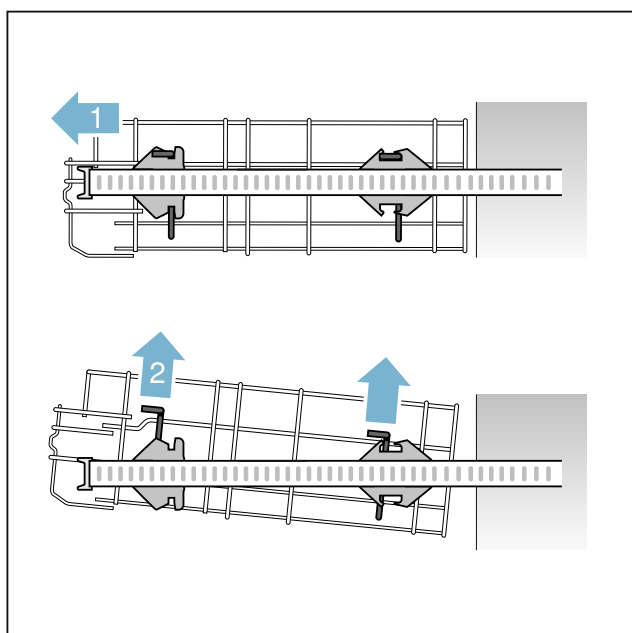


Demontering/montering av den nederste oppvaskkurven



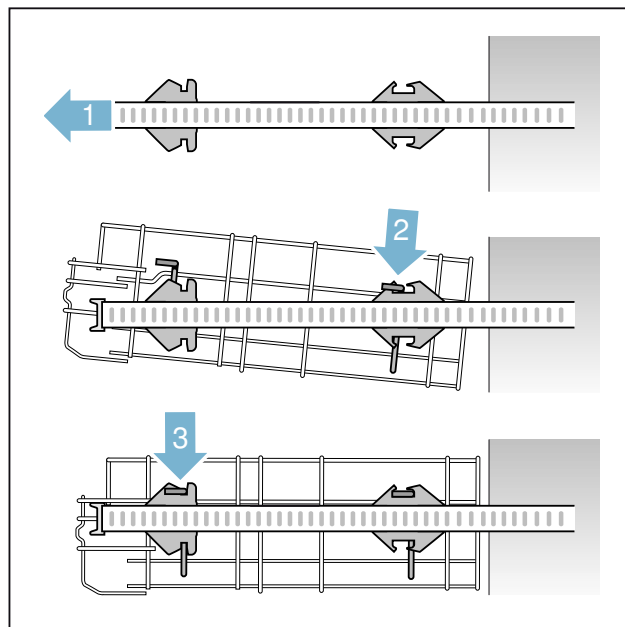
Uttak av den nedre oppvaskkurven [31]:

1. Trekk den nedre oppvaskkurven fullstendig ut (1).
2. Løft den nedre oppvaskkurven først ut av holderne framme og deretter ut av holderne bak (2).



Montering av den nedre oppvaskkurven [31]:

1. Trekk skinnene på den nedre oppvaskkurven fullstendig ut (1).
2. Sett inn den nedre oppvaskkurven i holderne bak (2).
3. Senk den nedre oppvaskkurven ned framme og legg den inn i holderne framme (3).
4. Skyv inn den nedre oppvaskkurven.



Rengjøringsmiddel

Du kan bruke både tabs og rengjøringsmiddel for oppvaskmaskin i pulverform eller pulverform, men du må aldri bruke vanlig oppvaskåpe for håndvask. Doseringen av rengjøringsmiddel i pulverform eller flytende form kan tilpasses individuelt, avhengig av tilsmussingsgraden. Tabs inneholder en tilstrekkelig mengde virkestoffer for alle rengjøringsoppgaver. Moderne effektive rengjøringsmidler har for det meste en lav alkalisk sammensetning med enzymer. Enzymer nedbryter stivelse og løsner eggehviten. For å fjerne fargete flekker (f.eks. te, ketchup) brukes det for det meste blekemiddel på surstoffbasis.

Merk: For å oppnå et godt vaskeresultat, må det absolutt tas hensyn til henvisningene på pakningen til rengjøringsmiddelet!

For videre spørsmål anbefaler vi at du tar kontakt med forbrukeravdelingen til produsenten av rengjøringsmiddelet.

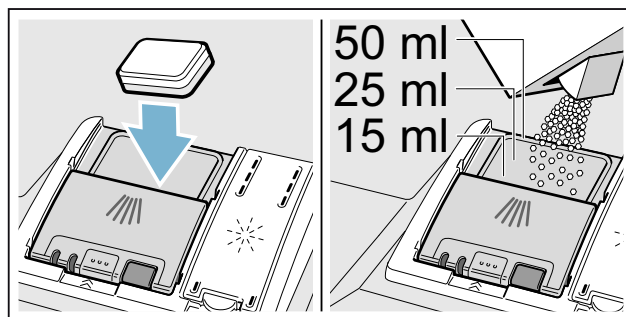
⚠ Advarsel – Fare for skade på person og skade på ting dersom sikkerhetshenvisningene for rengjørings- og glansmiddelprodukter ikke blir overholdt!

Ta alltid hensyn til sikkerhetshenvisningene for rengjørings- og glansmiddelprodukter.

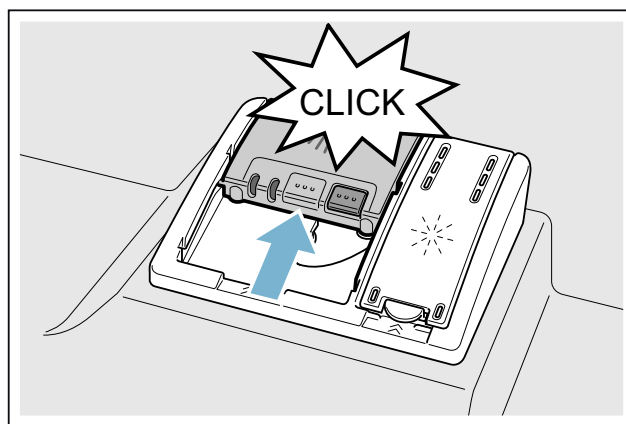
Påfylling av rengjøringsmiddel

1. Dersom beholderen for rengjøringsmiddel [33] er lukket, må låsetappen [34] betjenes for å åpne den.
2. Fyll på rengjøringsmiddel i den tørre beholderen for rengjøringsmiddel [33] (legg en tab på tvers ned, ikke på høykant).
3. Dosering: se henvisninger fra produsenten på pakningen. Bruk doseringsinndelingen av beholderen for rengjøringsmiddel.

Vanligvis er 20 ml–25 ml tilstrekkelig ved normal smuss. Dersom det brukes tabs er det nok med en tablett.



4. Lukk lokket på beholderen for rengjøringsmiddel. Lokket smekker i slik at det høres.



Beholderen for rengjøringsmiddel åpner seg automatisk på det riktige tidspunktet, avhengig av hvilket program du har valgt. Pulveret eller flytende rengjøringsmiddel fordeler seg i apparatet og blir løst opp, dersom du bruker en tab, faller denne ned i oppfangingskålen for tabs og løser seg dosert opp der.

Tips: Ved oppvask som er lite smusset, er det vanligvis nok med litt mindre mengde rengjøringsmiddel enn det som er angitt.

Egnede rengjørings- og pleiemidler kan bestilles online via vår hjemmeside eller via kundeservice (se baksiden).

Kombirengjøringsmidler

I tillegg til vanlige rengjøringsmidler (solo) blir det også tilbudt en rekke produkter med ekstra funksjoner. Disse produktene inneholder, i tillegg til rengjøringsmidlet, ofte også glansmiddel og salterstatning (3in1), og de inneholder også ekstra komponenter som f.eks. glassbeskyttelse eller stålglans for rustfritt stål, alt etter kombinasjonen (4in1, 5in1, ...). I henhold til produsentens opplysninger virker kombinerte rengjøringsmidler kun inntil en viss hardhetsgrad (som regel 21° dH, 37° fH, 26° Clarke, 3,7 mmol/l). Over denne grensen må det tilsettes salt og glansmiddel. For å få best resultat på rengjøringen og tørkingen anbefaler vi å bruke salt og glansmiddel fra og med en vannhardhet på 14° dH (25° fH, 17° Clarke, 2,5 mmol/l).

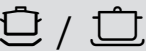
Så snart det brukes kombinerte rengjøringsmidler, tilpasses vaskeprogrammet automatisk, slik at det alltid blir oppnådd det best mulige vaske- og tørkeresultatet.

Merknader

- Dersom du vil legge inn mere oppvask etter programstart, må du **ikke** bruke oppfangingsskålen for tabs [24] som håndtak for overkurven. Det er mulig at tabs kan allerede befinne seg der og du kan så komme i berøring med en tab som er delvis oppløst.
- Legg **ikke** smådeler som skal vaskes ned i oppfangingsskålen for tabs [24]; jevn oppløsning av tabs blir da forhindret.
- Optimale vaske- og tørkeresultater får du ved å bruke vanlige rengjøringsmidler i forbindelse med adskilt bruk av salt og glansmiddel.
- Ved korte programmer er det mulig at tabs på grunn av forskjellige oppløsningsforhold ikke kan få utvikle sin fulle rengjøringskraft og at det også muligvis blir igjen rester av rengjøringsmiddel. Rengjøringsmiddel i pulverform er bedre for disse programmene.
- Ved programmet „Intensiv“ (ved noen modeller) er det tilstrekkelig med en dosering med en tab. Ved bruk av rengjøringspulver kan du i tillegg helle litt av pulveret på innsiden av apparatdøren.
- Også dersom indikasjonen for påfylling av glansmiddel og/eller salt lyser, går vaskeprogrammet uforstyrret videre dersom du bruker kombinert rengjøringsmiddel.
- Ved bruk av rengjøringsmidler med vernepakning som oppløses i vann: Ta kun i pakningen med tørre hender og legg den ned i en helt tørr beholder for rengjøringsmiddel, ellers kan den klebe fast.
- Dersom du vil skifte om fra kombinert rengjøringsmiddel til vanlig rengjøringsmiddel, så pass på at avkalkingsanlegget og mengden av glansmiddel er innstilt på den riktige verdien.
- Bio eller øko rengjøringsmiddel:
Rengjøringsmiddelprodukter med kjennetegnning „bio“ eller „øko“ inneholder (av miljøverngrunner) som regel mindre mengder virkningsstoffer hhv. avstår helt fra bestemte inholdsstoffer. Rengjøringskraften av slike produkter kan under omstendighetene være innskrenket.

Programoversikt

I denne oversikten er det maks mulige antall programmer framstilt. De tilsvarende programmene og plasseringen av disse finner du på betjeningspanelet.

Oppvasktype	Type smuss	Program	Mulige tilleggsfunksjoner	Programforløp
gryter, panner, oppvask som ikke er ømfintlig og bestikk	matrester som kleber sterkt, er brent inn eller tørket, eller som inneholder stivelse eller eggehvite	 /  Intensiv 70°	Alle	Intensiv: Forskylling Vask 70° Mellomskyll Glansskylling 50° Tørk
gryter, panner, oppvask som ikke er ømfintlig og bestikk	matrester som kleber sterkt, er brent inn eller tørket, eller som inneholder stivelse eller eggehvite	 Auto 65° - 75°	Alle	Sensor-optimert: Optimaliseres ved hjelp av sensorer, i samsvar med graden av tilsmussing.
blandet oppvask og bestikk	lett inntørket, vanlige rester av mat som finnes i husholdningen	 /  Auto 45° - 65°	Alle	Sensor-optimert: Optimaliseres ved hjelp av sensorer, i samsvar med graden av tilsmussing.
blandet oppvask og bestikk	lett inntørket, vanlige rester av mat som finnes i husholdningen	 / eco Eco 50°	Alle	Mest sparsomt program: Forskylling Vask 50° Mellomskyll Glansskylling 35° Tørk
ømfintlig oppvask, bestikk, kunststoff og glass som ikke tåler høy temperatur	matrester som kleber lett, og som er ferske	 /  Auto 35°-45°	Intensiv sone Power Halv maskin Ekstra tørking Energisparing	Sensor-optimert: Optimaliseres ved hjelp av sensorer, i samsvar med graden av tilsmussing.
blandet oppvask og bestikk	lett inntørket, vanlige rester av mat som finnes i husholdningen	 Nattprogram	Intensiv sone Halv maskin HygienePlus Ekstra tørking	Støyoptimert: Forskylling Vask 50° Mellomskyll Glansskylling 35° Tørk
ømfintlig oppvask, bestikk, kunststoff og glass som ikke tåler høy temperatur	matrester som kleber lett, og som er ferske	 /  Glass 40°	Intensiv sone Power Halv maskin Ekstra tørking	Spesielt skånsomt: Forskylling Vask 40° Mellomskyll Glansskylling 50° Tørk
ømfintlig oppvask, bestikk, kunststoff og glass som ikke tåler høy temperatur	matrester som kleber lett, og som er ferske	 /  Hurtig 45°	Ekstra tørking	Tidsoptimert: Vask 45° Mellomskyll Glansskylling 50°

Oppvasktype	Type smuss	Program	Mulige tilleggfunksjoner	Programforløp
all oppvask	kald skylling, mellomrengjøring	 Forskylling	Ingen	Kald skylling Forskylling
-	-	 / Easy Clean Pleie av maskin	Ingen	Pleie av maskin 70°

Programvalg

Du kan alt etter type oppvask og smussgrad velge et program som passer.

Henvisninger for testinstitutter

Testinstitutter får henvisningene for sammeligningstester (f.eks. i henhold til EN60436).

Det dreier seg her om betingelsene for gjennomføring av tester, ikke om resultatene eller forbruksverdiene.

Forespørsel per Epost til:

dishwasher@test-appliances.com

Det trengs produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD), som du kan finne på typeskiltet  på døren til apparatet.

Tilleggsfunksjoner

Alt etter utstørsvariant på din maskin, kan du velge forskjellige tilleggsfunksjoner 

>>Power *

Med funksjonen "Power" kan driftstiden forkortes med ca. 20 % til 66 % avhengig av vaskeprogrammet som er valgt. For å kunne oppnå optimal rengjørings- og tørkeresultat på kortere tid, økes vann- og energiforbruket.

Halv mengde *

Dersom du kun har lite oppvask (f.eks. glasser, kopper, tallerkener), kan du slå på funksjonen Halv mengde. Herved spares både vann, energi og tid. For vaskingen heller du litt mindre rengjøringsmiddel i beholderen for rengjøringsmiddel enn det som anbefales for en full maskin.

HygienePlus*

Med denne funksjonen økes temperaturene og holdes ekstra lenge for å oppnå en definert desinfeksjonseffekt. Energiforbruket er høyere og driftstiden noe lenger. Ved kontinuerlig bruk av denne funksjonen oppnås et høyere hygienivå. Denne tilleggsfunksjonen er ideell f.eks. for rengjøring av skjærebrett eller babyflasker.

IntensivZone *

Perfekt for blandet påfylling. Du kan vaske sterkere smussete gryter og panner i underkurven sammen med normalt smusset oppvask i overkurven. Spyletrykket i underkurven blir forsterket. Derved forlenges driftstiden, og energiforbruket øker.

Ekstra Tørk *

En forhøyet temperatur under glansskylingen og en forlenget tørkefase gjør det mulig at også kunststoffdelene tørker bedre. Energiforbruket er noe forhøyet. Driftstiden vil da bli lengre.

Energy Save *

Med funksjonen „Energy Save“ kan vann- og energiforbruket reduseres. For et optimalt rengjørings- og tørkeresultat forlenges driftstiden.

Betjening av apparatet

Programdata

Programdata (forbruksverdiene) finnes i den korte veiledningen. Disse relaterer til normale betingelser og innstillingsverdien for vannets hardhet dH 13 - 16 middels. Forskjellige faktorer som kan ha innflytelse som f.eks. vanntemperatur eller trykket i ledningen, kan føre til avvik.

Åpning av døren

For å kunne åpne døren, trykk midt på døren oppe. Apparatet åpner seg automatisk.

Når du har aktivert barnesikringen, trykker du to ganger med korte mellomrom midt på døren oppe.

Forandring av innstillinger

For å gjøre det lettere for deg, er oppvaskmaskinen innstilt på forhånd med bestemte innstillinger. Du kan forandre på disse fabrikkinnstillingene.

Slik endrer du innstillingen:

1. Åpne døren.
2. Slå på PÅ/AV-bryteren .
3. Trykk infoknappen   3 sekunder inntil på displayet oppe  vises følgende tekst:

Bla med < >

Innstilles med - +

Forlates med Setup 3 sec.

4. Trykk knapp >  så ofte, inntil på displayet oppe  vises den ønskede innstillingen.
5. Foreta innstillingen med innstillingsknappene + - .
6. Hold infoknappen   inne i 3 sekunder.

Innstillingsverdien er lagret i apparatet.

Tips: Dersom du endrer flere innstillinger, gjennomfører du først alle endringer etter hverandre. Trykk så infoknappen   i 3 sekunder. Dermed er alle innstillingsverdiene lagret i apparatet.

Aquasensor *

* alt etter utstyrsvariant på din oppvaskmaskin

Aquasensor er en optisk måleinnretning (fotocelle) som måler smusset i oppvaskvannet.

Innsatsen av aquasensoren er avhengig av programmet. Er aquasensoren aktiv, kan "rent" oppvaskvann overtas i den neste skylleomgangen og vannforbruket kan dermed reduseres med 3 - 6 liter. Dersom vannet har mere smuss, blir det pumpet ut og erstattet med rent vann. I de automatiske programmene blir i tillegg temperaturen og driftstiden tilpasset til smussgraden.

Zeolith tørking

 **Advarsel – Fare for forbrenning ved å berøre utblåsningsåpningen !**

Utblåsningsåpningen må aldri berøres. Utblåsningsåpningen blir varm og hver forandring på denne fører til at kundeservice må tilkalles, noe som igjen forårsaker kostnader.

Obs!

Vennligst sørg for at innsugingsåpningen  forblir fri og at det ikke befinner seg deler av oppvasken som er ømfintlig overfor høy temperatur i den nederste oppvaskkurven bak til høyre over utblåsningsåpningen .

Dette apparatet er utstyrt med en zeolith beholder. Zeolith er et mineral som lagrer fuktighet og varmeenergi og som kan avgi dette igjen.

Under rengjøringskrittet blir denne varmeenergien brukt for å tørke mineralet og for å varme opp oppvaskvannet.

Under tørkefasen blir fuktigheten fra vaskerommet lagret i mineralet og det blir satt fri varmeenergi. Denne frisatte varmeenergien blir blåst inn i vaskerommet med tørr luft. Derved er det mulig med en hurtig og bedre tørking.

Disse prosessene er dermed meget energisparende.

Tidsindikasjon

Programtiden blir bestemt i løpet av programmet av vanntemperatur, mengden oppvask, såsom graden av smusset, og kan variere (avhengig av valgt program). Du kan forandre på framstillingen av tidsindikasjonen med klokketid eller med timer/minutter, slik at det vises den resterende tiden for vaskeprogrammet på displayet „Ferdig kl.“ (f.eks. kl. 15:20) eller „Ferdig om“ (f.eks. 3:25).

Sensorinnstilling

Programforløpet blir i autoprogrammene optimert ved hjelp av sensorer. Sensorene tilpasser programstyrken på autoprogrammene i avhengighet av mengden og typen smuss. Du kan innstille ømfintligheten til sensorene i 3 trinn.

Standard: Denne innstillingen er optimal for blandet oppvask og mye smuss, men også samtidig spares energi og vann.

Ømfintlig: Denne innstillingen tilpasser programstyrken allerede ved liten mengde smuss for en effektiv fjerning av matrester. Energi- og vannforbruket blir tilsvarende tilpasset.

Meget ømfintlig: Med denne innstillingen foretas en tilpassing av programstyrken for vanskelige betingelser, f.eks. oppvask med meget inntørkede matrester. Denne innstillingen blir også anbefalt ved bruk av bio eller øko rengjøringsmiddel med lavere virkningsstoffer. Energi- og vannforbruket blir tilsvarende tilpasset.

Ekstra Tørk

Under glansskyllingen blir det arbeidet med høyere temperatur og dermed blir det oppnådd et forbedret tørkeresultat. Programtiden kan derved blir litt lenger. (Vær forsiktig med ømfintlige deler av oppvasken!) Du kan slå på eller av funksjonen Ekstra Tørk.

Ecoprognose

Ved aktivert Ecoprognose vises i kort tid den gjennomsnittet for vann- og energiforbruk for det valgte programmet på displayet oppe .

Automatisk utkobling etter programslett

For å spare energi, blir oppvaskmaskinen slått av 1 min. etter programslett. Du kan forandre på innstillingen.

Mulige innstillinger er:

- **av:** Apparatet slås ikke automatisk av.
- **Etter ett minutt:** Apparatet slås av etter 1 minutt.
- **Etter to timer:** Apparatet slås av etter 2 timer.

Merk: Vær oppmerksom på at den innvendige belysningen  er slått av ved innstillingene "Etter ett minutt" og "Etter to timer". Trykk på PÅ/AV-bryteren  for å aktivere den innvendige belysningen.

Innvendig belysning *

* alt etter utstørsvariant på din oppvaskmaskin

Du kan slå den innvendige belysningen  på eller av.

Merknader

- Avhengig av innstillingen av funksjonen Automatisk utkobling er den innvendige belysningen slått på eller av.
- Ta hensyn til at dersom den innvendige belysningen er på når døren står åpen, så slukkes den automatisk etter 1 time.

Frontdisplay *

* alt etter utstørsvariant på din oppvaskmaskin

Du kan slå på eller av frontdisplayet  (ekstra programinformasjoner).

Resttidsvisning (Optisk indikasjon under programforløpet) *

* alt etter utstørsvariant på din oppvaskmaskin

Under programforløpet vises en optisk indikasjon (ekstra programinformasjoner) på gulvet under døren på apparatet. Dersom sokkelblenden er trukket fram eller dersom apparatet er bygget inn høyere opp med avsluttende møbelfront, er denne indikasjonen ikke synlig.

Du kan slå den optiske indikasjonen på eller av.

Infolight *

* alt etter utstørsvariant på din oppvaskmaskin

Under programforløpet vises et lyspunkt på gulvet under apparatdøren. Døren på apparatet må først åpnes når lyspunktet på gulvet ikke lenger er synlig. Dersom døren på apparatet ikke er helt lukket, blinker lyspunktet *. Ved montering i høyden med avsluttende møbelfront, er lyspunktet ikke synlig. Du kan slå på eller av Infolight.

Endring av startprogram

Du kan endre på innstillingen „Startprogram”.

Lydsignal *

* alt etter utstørsvariant på din oppvaskmaskin

Programslutt blir angitt med en summetone. Du kan også forandre på dinne innstillingen.

Tastelyd

Når du betjener oppvaskmaskinen, høres en signallyd ved hvert trykk på en tast. Du kan regulere lydstyrken på signalet. Dersom tastelyden forstyrrer, kan du slå den av.

Barnesikring *

* alt etter utstørsvariant på din oppvaskmaskin

Oppvaskmaskinen er utstyrt med en elektronisk barnesikring. Barnesikringen beskytter barn mot mulige farer som kan oppstå ved oppvaskmaskinen.

Du kan slå barnesikringen på eller av. Ved innkoblet barnesikring er det vanskeligere å åpne døren.

Hilsen

Når du slår på oppvaskmaskinen, vises merkelogo. Du kan slå av merkelogo.

Fabrikkinnstilling

Du kan sette tilbake alle innstillinger på fabrikkinnstillingene.

Innkobling av apparatet

1. Åpne vannkranen helt.
2. Åpne døren.
3. Slå på PÅ/AV-bryteren ☐.

For en miljøvennlig drift er programmet Eco 50° innstilt på forhånd ved hver start av apparatet. Dette programmet blir så oppkalt dersom ikke en annen programknapp ☐ blir trykket.

4. Trykk START knappen ☐.
5. Lukk døren.

Programforløpet starter.

Merk:

Av økologiske grunner blir programmet Eco 50° innstilt på forhånd ved hver start av apparatet. Dette skåner miljøressurser og framfor alt lommeboken din.

Eco 50° programmet er et spesielt miljøvennlig program, og det egner seg ypperlig for normalt skitten oppvask. Det er det mest effektive programmet når det gjelder å kombinere forbruk av energi og vann for denne type oppvask, og det er i samsvar med EU-forordningen om økologisk design.

Tidsforvalg

Du kan forskyve programstarten med inntil 24 timer. Alt etter innstilling for tidsindikasjonen blir programslett angitt med „Ferdig om“ (f.eks. 3t 25m) eller „Ferdig kl.“ (f.eks kl. 15:20).

1. Åpne døren.
2. Slå på PÅ/AV-bryteren ☐.
3. Velg program ☐.
4. Trykk på knappen tidsforvalg ☐.
5. Trykk på innstillingsknappene + - ☐ så ofte inntil den viste tiden tilsvarer det du ønsker.
6. Trykk på START-knappen ☐, tidsforvalget er aktivert.
7. For sletting av tidsforvalg, trykk på START-knappen ☐ ca. 3 sekunder.

Tidsforvalget er avbrutt.

8. Lukk døren.

Programslutt

Programmet er avsluttet når på displayet oppe ☐ og på frontdisplayet * ☐ vises „Ferdig“.

Programslutt vises på gulvet – dersom den optiske indikasjonen er slått på og er synlig.

* alt etter utstysvariant på din oppvaskmaskin

Utkobling av apparatet

Kort tid etter programslett:

1. Åpne døren.
2. Slå av PÅ/AV bryteren ☐.
3. Skru igjen vannkranen (bortfaller ved apparater med aqua stopp).
4. Etter at oppvasken er avkjølt, kan den tas ut.

Merk: La apparatet kjøle av litt etter programslett før du åpner det. Dermed unngår du at det kommer ut damp som ved langtidsbruk kan føre til skader på de innebygde møblene.

Avbryte program

Obs!

Ved ekspansjon (overtrykk) kan døren på apparatet åpne seg og/eller det kan renne vann ut! Dersom apparatdøren ble åpnet ved tilkobling av varmt vann eller oppvarmet apparat, må alltid apparatdøren lenes i et par minutter, før den lukkes.

1. Åpne døren.
2. Slå av PÅ/AV-bryteren ☐.
- Lysindikasjonen slukkes. Programmet blir lagret.
3. For å forsette programmet slå PÅ/AV-bryteren ☐ på igjen.
4. Lukk døren.

Avbryting av programmet (Reset)

1. Åpne døren.
2. Trykk på START-knappen  i ca. 3 sekunder.
Displayet oppe  og frontdisplayet *  viser: „Programmet er avbrutt”.
3. Lukk døren.
Programforløpet varer ca. 1 min. Displayet oppe  viser: “Ferdig”.
4. Åpne døren.
5. Slå av PÅ/AV-bryteren .
6. Lukk døren.

* alt etter utstysvariant på din oppvaskmaskin

Programveksel

Etter å ha trykket på START-knappen  er det ikke mulig med programskift. Et programskift er kun mulig via avbryting av program (Reset).

Rengjøring og vedlikehold

En regelmessig kontroll og vedlikehold av apparatet hjelper til å unngå feil. Dette sparer tid og ergrelser.

Oppvaskmaskinens generelle tilstand

* Rommet inne i oppvaskmaskinen rengjør i stor grad seg selv. For å fjerne avleiringer endrer oppvaskmaskinen automatisk med jevne mellomrom programforløpet (f.eks. ved å øke temperaturen på rengjøringen). Dette fører til høyere forbruksverdier i dette programforløpet.

* alt etter utstysvariant på din oppvaskmaskin

Hvis du likevel finner avleiringer inne i oppvaskmaskinen, må du fjerne disse avleiringene på denne måten:

1. Fyll beholderen  med rengjøringsmiddel.
2. Velg programmet med høyeste temperatur.
3. Start programmet uten oppvask.

 **Advarsel – Helsefare på grunn av klorholdige rengjøringsmidler!**

Bruk alltid klorfrie rengjøringsmidler.

Merknader

- Til rengjøring av maskinen må det kun brukes rengjøringsmidler som er egnet spesielt for oppvaskmaskiner.
- Tørk med jevne mellomrom av dørpakningene med en fuktig klut og litt vaskemiddel. Det holder dørpakningen ren og hygienisk.
- La døren stå på gløtt dersom oppvaskmaskinen ikke brukes i en lengre periode. Da kan det ikke danne seg ubehagelig lukt.
- Du må aldri rengjøre oppvaskmaskinen med damprenser. Produsenten er ikke ansvarlig for følgeskader.
- Tørk med jevne mellomrom av forsiden av oppvaskmaskinen og betjeningspanelet med en fuktig klutt og litt vaskemiddel.
- Unngå å bruke svamp med ru overflate og skurende rengjøringsmidler. Disse kan lage riper i overflaten.
- Unngå å bruke svampkluter på oppvaskmaskiner med front i edelstål, eller vask og vri dem grundig opp flere ganger før første bruk. Det hindrer korrosjon.

Pleie av maskin *

Pleie av maskin er i kombinasjon med vanlige pleiemidler for maskiner et program som er egnet til pleie av oppvaskmaskinen. Avleiringer, f.eks. fett og kalk, kan føre til feil på oppvaskmaskinen. For å unngå feil og redusere dannelsen av vond lukt anbefaler vi å rengjøre oppvaskmaskinen med jevne mellomrom.

* Så snart indikatoren for pleie av maskin lyser i betjeningspaneler, eller displayet på forsiden viser en oppfordring om å gjøre det, kan du utføre pleie av maskin **uten oppvask**. Pass på at det ikke finnes deler av aluminium i oppvaskmaskinen. Når du har utført pleie av maskin, slukkes indikatoren i betjeningspanelet.

Hvis oppvaskmaskinen din ikke er utstyrt med minnefunksjon, må du følge merknadene om bruk på pleiemiddelet for maskinen.

Advarsel – Fare for eksplosjon!

Hvis du bruker et sterkt etsende/alkalisk eller sterkt syreholdgi rengjøringsmiddel, særlig fra kommersiell sektor eller industrisektoren, må du ikke ha deler av aluminium i oppvaskmaskinen. Det er fare for eksplosjon.

Merknader

- Fjern grov smuss inne i maskinen med en fuktig klut.
- Vask silene.
- Utfør programmet med et pleiemiddel for maskinen, uten oppvask.
- Bruk et spesielt pleiemiddel for maskiner og ikke oppvaskmiddel.
- Følg sikkerhetshenvisningene og merknadene om bruk på pleiemiddelets emballasje.
- * Etter tre vaskeomganger slukkes indikatoren i betjeningspanelet automatisk, selv om du ikke har utført pleie av maskin.

* alt etter utstyrsvariant på din oppvaskmaskin

Spesialsalt og glansemiddel

Fyll på spesialsalt og/eller glansemiddel så snart indikasjonene for påfylling på betjeningspanelet  og  lyser eller det blir oppfordret til å gjøre dette på frontdisplayet * . Fyll på spesialsalt rett før du slår oppvaskmaskinen på. På denne måten blir saltløsningen som har rent over straks skyllet ut, og det kan ikke oppstå korrosjon i skyllebeholderen.

* alt etter utstyrsvariant på din oppvaskmaskin

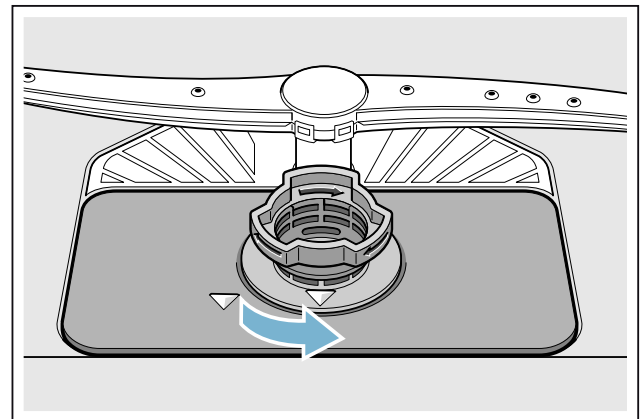
Siler

Silene  fanger opp grovt smuss i vaskevannet og holder det borte fra pumpen. Dette smusset kan stoppe til silene av og til.

Silsystemet består av en

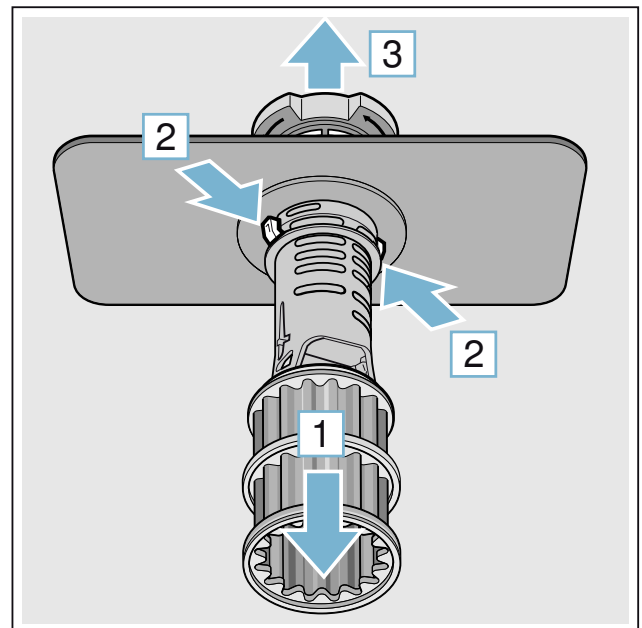
- grov sil
- flat finsil
- mikrosil

1. Etter hver vasking bør silene kontrolleres for rester.
2. Skru løs silsylinderen som vist på bildet og ta ut silsystemet.



3. Trekk av mikrosilen (1).

Press låseknappene sammen (2) og ta ut den grove silen (3).



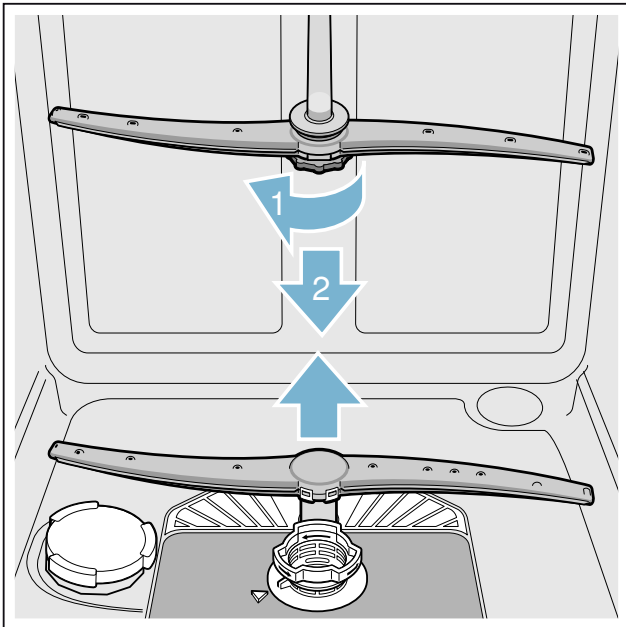
no Hva kan du gjøre ved feil?

- Eventuelle rester må fjernes og silene må rengjøres under rennende vann.
- Silsystemet settes inn igjen i omvendt rekkefølge og pass så på at pilmarkeringene står overfor hverandre etter at dette er gjort.

Spylearmene

Kalk og smuss fra vaskevannet kan blokkere dysene og lagringene av spylearmene [23] og [27].

- Kontrollér dysene på spylearmene at de ikke er tilstoppet.
- Den øvre spylearmen [23] skrues av (1) og trekkes av nedover (2).
- Den nedre spylearmen [27] trekkes av oppover.



- Rengjør spylearmene under rennende vann.
- Sett spylearmene på igjen hhv. skru dem fast.

Hva kan du gjøre ved feil?

Av erfaring vet vi at mange feil og forstyrrelser som oppstår under den daglige driften, ofte kan utbedres av deg selv. Dette hjelper til at apparat er fort innsatsberedt igjen. I den understående oversikten finner du mulige årsaker til feilfunksjoner og gode tips for hvordan disse kan utbedres.

Merk: Dersom apparatet av en ukjent grunn skulle stoppe opp under oppvasken, eller dersom det ikke starter, så må du først gjennomføre funksjonen for avbryting av program (Reset) .

⚠ Advarsel – Ved ikke sakkyndige reparasjoner eller bruk av ikke originale reservedeler, kan det oppstå stor skade og fare for brukeren!

La alltid reparasjoner foretas av fagfolk. Dersom det er nødvendig å skifte ut deler, må det kun brukes originale reservedeler.

Feilmelding

Noen feil blir vist på displayet oppe [4] og på frontdisplayet * [13] og det blir tilbudt mulig hjelp (f.eks. Silsystemet er smusset (E22) --> Vask silene).

* alt etter utstyrsvariant på din oppvaskmaskin

Avløpspumpe

Grove matrester eller fremmedlegemer som ikke er blitt hengende igjen i silene, kan blokkere avløpspumpen. Vaskevannet blir da stående over silen.

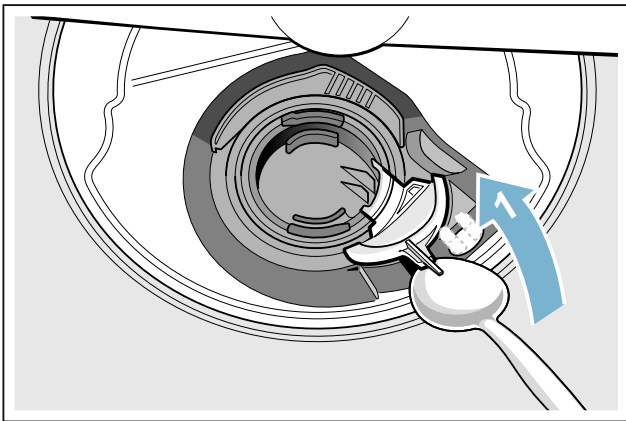
Advarsel – Fare for kutt!

Skarpe og spisse gjenstander eller glassbiter kan blokkere avløpspumpen.

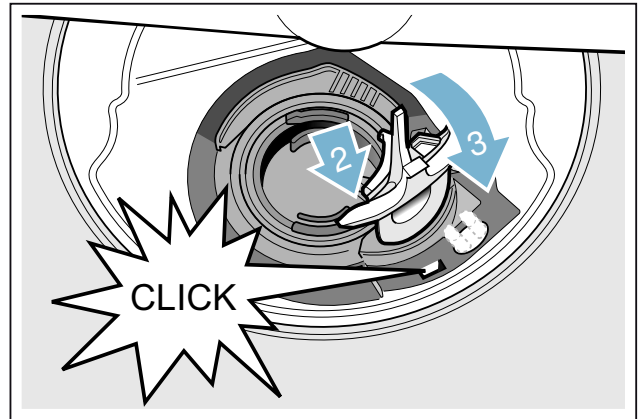
Fremmedlegemer må alltid fjernes forsiktig.

Slik rengjør du avløpspumpen:

1. Skill oppvaskmaskinen fra strømnettet.
2. Ta over- [22] og underkurven [31] ut.
3. Bygg ut silene [29].
4. Hell ut vannet, evt. kan det brukes en svamp.
5. Løft av det dekselet på pumpen (som avbildet) med hjelp av en skje. Ta i steget på pumpedekselet og løft det opp på skrått innover (1). Ta hele dekselet komplett av.

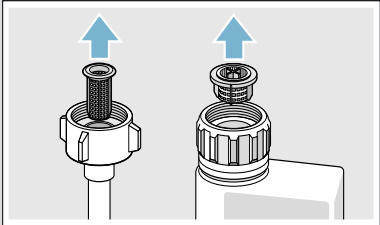


6. Undersøk om vingehjulet har fremmedlegemer og fjern disse om nødvendig.
7. Sett pumpedekselet i den opprinnelige posisjonen (2), og trykk det ned for at det smekker på (3).



8. Bygg in silene.
9. Sett inn kurvene igjen.

Feiltabell

Feil	Årsak	Utbedring
Feilkode E: 18 lyser.	Tilløpsslangen har knekk.	Legg opp tilløpsslangen uten knekk.
	Vannkranen er lukket.	Åpne vannkranen.
	Vannkranen klemmer fast eller er forkalket.	Åpne vannkranen. Vanntrykket må være på minst 10 l/min. når vanntilløpet er åpen.
	Silen i vanntilløpet er tilstoppet.	Slå av apparatet og trekk ut støpselet. Skru igjen vannkranen. Skru av vanntilkoblingen.  Rengjør silen i tilløpsslangen. Skru på vanntilkoblingen igjen. Kontrollér at den er tett. Slå på strømforsyningen igjen. Slå på apparatet.
Feilkode E: 07 lyser.	Innsugingsåpningen (på innsiden av apparatet til høyre) er tildekket av deler av oppvasken.	Sett inn oppvasken slik at innsugingsåpningen er fri.
Feilkode E: 12 lyser.	Varmeelementet er forkalket eller smusset.	Gjennomfør rengjøring av apparatet med pleiemiddel for maskinen eller med kalkfjerner. Bruk avkalingsanlegget på maskinen og kontrollér innstillingen.
Feilkode E: 14 lyser.	Vannbeskyttelsessystem aktivert.	Steng vannkranen.
Feilkode E: 15 lyser.		Ring til kundeservice og oppgi feilkoden.
Feilkode E: 16 lyser.	Konstant vanninntak.	
Feilkode E: 22 lyser. *	Silene [29] er smusset eller tilstoppet.	Rengjør silene.
Feilkode E: 24 lyser.	Avløpsslangen er tilstoppet eller har knekk.	Legg opp slangen uten knekk, evt. må rester fjernes.
	Tilkoblingen til sifongen er ennå lukket.	Kontrollér tilkoblingen til sifongen og åpne den om nødvendig.
	Dekselet på avløpspumpen er løs.	La dekselet smekke riktig i.
Feilkode E: 25 lyser.	Avløpspumpen blokkeres eller dekselet for avløpspumpen er ikke smekket i.	Rengjør pumpen og la dekselet smekke riktig i.
Feilkode E: 27 lyser.	Nettspenningen er for lav.	Ingen feil på apparatet, la nettspenningen og elektroinstallasjonen kontrolleres.
En annen feilkode vises på sifferindikasjonen. (E: 01 til E: 30)	Sannsynligvis er det oppstått en teknisk feil.	Slå av apparatet med PÅ-/AV-bryteren [1] . Slå på apparatet igjen etter kort tid. Dersom problemet skulle oppstå på nytt, må vannkranen lukkes. Trekk ut støpselet. Ring til kundeservice og oppgi feilkoden.
Hjemmenettverket kobles ikke opp.	WLAN er ikke aktiv på ruter.	Kontroller ruterens trådløse nettverksforbindelse.
WLAN-indikatoren blinker.	Forbindelsen til hjemmenettverket er ikke tilgjengelig.	Aktiver det trådløse nettverket på din ruter.
* alt etter utstørsvariant på din oppvaskmaskin		

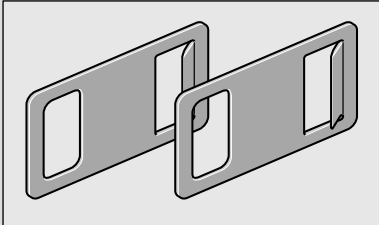
Feil	Årsak	Utbedring
Home Connect kan ikke utføres korrekt.	Mulige innstillingsfeil eller teknisk feil.	Ta hensyn til informasjonen som følger med Home Connect og opplysningene om kundestøtte.
Energistyringen kobles ikke opp mot energistyringen i husets anlegg. *	Oppkoblingen mot energistyringen i husets anlegg er ikke tilgjengelig.	Følg bruksanvisningen fra produsenten av energistyringen i husets anlegg.
Indikatoren for påfylling av salt  og/eller glansemiddel  lyser.	Glansemiddel mangler.	Fyll på glansemiddel.
	Salt mangler.	Fyll på spesialsalt.
	Sensor har ikke registrert salttabletter.	Bruk et annet spesialsalt.
Indikator for påfylling av salt  og/eller glansemiddel  lyser ikke.	Indikatoren for påfylling er slått av.	Aktivering/deaktivering (se kapittel "Avkalkingsanlegget/Spesialsalt" eller "Glansemiddel").
	Det finnes ennå nok spesialsalt/glansemiddel.	Kontrollér indikatoren for påfylling, fyllnivåer.
Indikatoren for pleie av maskin lyser. *	Pleie av maskin anbefales.	Pleie av maskinen skal utføres uten oppvask og med et spesielt pleiemiddel for maskinen.
		Etter 3 vaskeomganger slukkes indikatoren automatisk, uten at det er utført pleie av maskinen.
Etter programslutt blir vannet stående i apparatet.	Silsystemet eller området under silene  er tilstoppet.	Rengjør silene og området under disse.
	Programmet er ikke avsluttet ennå.	Vent til programslutt eller gjennomfør Reset.
Oppvasken er ikke tørr.	Intet eller for lite glansemiddel i beholderen.	Fyll på glansemiddel.
	Det er valgt et program uten tørking.	Velg program med tørking.
	Vannoppsamling i fordypninger på oppvasken og bestikket.	Ta hensyn til skråstilling når oppvasken settes inn og sørg for at pågjeldende oppvaskdeler står på skrått.
		 
	Det brukte kombinerte rengjøringsmiddelet har en dårlig tørkeeffekt.	Bruk et annet kombi rengjøringsmiddel med bedre tørkeeffekt. Ekstra bruk av glansemiddel forbedrer tørkeeffekten.
	Ekstra tørking for å oppnå en høyere tørkegrad er ikke aktivert.	Aktivér Ekstra Tørking. → "Ekstra Tørk" på side 33
	Oppvasken er blitt tatt ut for tidlig, eller tørkingen var ikke helt ferdig.	Vent til programslutt hhv. ta først oppvasken ut 30 min etter programslutt.
Oppvasken av plast er ikke tørr.	Det brukte øko-glansemiddelet har begrenset tørkeeffekt.	Bruk et merkeprodukt som glansemiddel. Øko-produkter kan ha begrenset effekt.
	Spesielle egenskaper for plast.	Plast har en lavere evne til å lagre varme og tørker derfor også dårligere.
Bestikket er ikke tørt.	Bestikket er ikke sortert skikkelig i bestikkurven.	Bestikket bør helst legges inn enkeltvis, unngå at det ligger oppå hverandre.
	Bestikket er ikke sortert skikkelig i bestikkskuffen.	Sortér bestikket riktig og om mulig enkeltvis.
* alt etter utstyrsvariant på din oppvaskmaskin		

Feil	Årsak	Utbedring
Innsiden av apparatet er våt etter vaskingen.	Ingen apparatfeil.	På grunn av tørkeprinsippet "Kondensasjonstørking" skyldes vanndråpene i beholderen fysikalske forhold, og de er også ønsket. Fuktigheten i luften kondenserer på innsiden av veggene i oppvaskmaskinen, renner ned og blir pumpet ut.
Matrester på oppvasken.	Oppvasken er plassert for tett, oppvaskkurven er overfylt.	Plassér oppvasken slik at det er nok fri plass, og slik at spylestrålene når fram til oppvaskens overflate. Unngå at oppvask berører hverandre.
	Spylearmenes rotasjon er hindret.	Plassér oppvasken slik at spylearmenes rotasjon ikke hindres.
	Spylearmdysene er tilstoppet.	Rengjør spylearmdysene.
	Silene [29] er tilsmusset.	Rengjør silene.
	Silene [29] er satt feilt inn og/eller er ikke gått i inngrep.	Sett silene riktig inn og la dem gå i inngrep.
	For svakt vaskeprogram.	Velg et sterkere vaskeprogram. Øk sensorenes følsomhet. → "Sensorinnstilling" på side 33
	Oppvasken er blitt rengjort for mye på forhånd, derfor bestemmer sensorikken seg for et svakt programforløp. Hardnakkett smuss kan delvis ikke bli fjernet.	Ikke skyll oppvasken på forhånd. Fjern kun grove matrester. Øk sensorenes følsomhet. → "Sensorinnstilling" på side 33 Anbefaling av program Eco 50° eller Intensiv.
	Høye, smale kar blir ikke vasket skikkelig i hjørnene.	Ikke plasser høye, smale kar for skrått og ikke i hjørnene.
Rester av rengjøringsmiddel	Overkurven [22] til høyre og venstre er ikke innstilt på samme høyde.	Innstill overkurven på samme høyde med spakene på siden.
	Lokket på beholderen for rengjøringsmiddel [33] er blokkert av oppvask, derfor har lokket ikke åpnet seg fullstendig.	Deler av oppvasken må ikke plasseres over oppfangingskålen for tabs [24]. Disse kan blokkere lokket på rengjøringskammeret og dette kan da ikke åpnes fullstendig. → "Øvre oppvaskkurv" på side 20 Ikke plasser oppvask eller duftmiddel i oppfangingskålen for tabs.
	Lokket på beholderen for rengjøringsmiddel [33] blir blokkert av tabs.	Tags må legges ned på tvers og ikke på høykant.
	Tags blir brukt for hurtig- eller kortprogram. Oppløsningstiden for rengjøringsmiddelet ble ikke nådd ved det valgte kortprogrammet.	Oppløsningstiden for tags er for lang for et hurtig- eller kortprogram. Bruk rengjøringspulver eller et sterkere program.
	Rengjøringsvirkningen og oppløsningsforholdet forminskes ved lengere lagringstid, eller rengjøringsmiddelet er sterkt klumpet.	Skift rengjøringsmiddel.
Vannflekker på plastdeler.	Dråpedannelse på overflater av plast kan fysikalsk ikke unngås. Etter tørkingen er vannfleckene synlige.	Bruk et sterkere program (mer vannveksel). Ta hensyn til skråstilling ved innsetting av oppvasken. Bruk et glansmiddel. Forhøy evt. innstillingen av avkalkingsanlegget.
* alt etter utstyrsvariant på din oppvaskmaskin		

Feil	Årsak	Utbedring
Belegg på beholderen eller på døren som kan tørkes av eller oppløses i vann.	Innholdsstoffene i rengjøringsmidler danner avleiringer. Disse beleggene lar seg for det meste ikke fjerne kjemisk (maskinrens, ...).	Skift rengjøringsmiddel. Rengjør apparatet mekanisk.
	Ved "hvitt belegg" på bunnen av beholderen er avkalkingsanlegget innstilt for svakt.	Forhøy innstillingen for avkalkingsanlegget og skift evt. rengjøringsmiddelet.
	Lokket på saltbeholderen [28] er ikke skrudd igjen.	Skru lokket på saltbeholderen riktig igjen.
	Bare ved glass: Begynnende glasskorrosjon kan kun tilsynelatende tørkes av.	Se "Skader på glass og oppvask". → "Skader på glass og servise" på side 19
Hvitt belegg som er vanskelig å fjerne på oppvasken, beholderen eller døren.	Innholdsstoffene i rengjøringsmidler danner avleiringer. Disse beleggene lar seg for det meste ikke fjerne kjemisk (maskinrens, ...).	Skift rengjøringsmiddel. Rengjør apparatet mekanisk.
	Hardhetsområdet er feilt innstilt eller vannets hardhet er høyere enn 50° dH (8,9mmol/l).	Innstill avkalkingsanlegget i henhold til bruksanvisningen eller fyll på salt.
	3 i 1 (3in1) rengjøringsmiddel eller bio/øko-rengjøringsmiddel har ikke tilstrekkelig effekt.	Innstill avkalkingsanlegget i henhold til bruksanvisningen, eller bruk separate produkter (merkeprodukt for rengjøringsmiddel, salt, glansemiddel).
	For lav dosering av rengjøringsmiddel.	Øk doseringen av rengjøringsmiddel, eller skift rengjøringsmiddel.
	Det er valgt et for svakt vaskeprogram.	Velg et sterkere vaskeprogram.
Rester av te eller leppestift på oppvasken.	For lav vasketemperatur.	Velg et program med høyere vasketemperatur.
	For lite eller ikke egnet rengjøringsmiddel.	Bruk egnet rengjøringsmiddel med riktig dosering.
	Oppvasken er blitt rengjort for mye på forhånd, derfor bestemmer sensorikken seg for et svakt programforløp. Hardnakkete smuss kan delvis ikke bli fjernet.	Ikke skyll oppvasken på forhånd. Fjern kun grove matrester. Øk sensorenes følsomhet. → "Sensorinnstilling" på side 33 Anbefaling av program Eco 50°
Fargebelegg (blå, gule, brune) som vanskelig eller overhode ikke lar seg fjerne i apparatet eller på oppvask av rustfritt stål.	Lagdannelse av innholdsstoffer fra grønnsaker (f.eks. kål, selleri, poteter, pasta, ...) eller fra ledningsvann (f.eks. mangan).	Delvis mulig å fjerne med maskinrens eller mekanisk rengjøring. Beleggene er ikke helsefarlige.
	Lagdannelse av metalliske bestanddeler på sølvtøy eller aluminiumdeler.	Delvis mulig å fjerne med maskinrens eller mekanisk rengjøring.
Fargeavleiringer (gule, orange, brune) inne i apparatet som er lett å fjerne (mest på bunnen av apparatet).	Lagdannelse av innholdsstoffer fra matrester og fra ledningsvann (kalk), "ser ut som såpe".	Kontroller funksjonen på avkalkingsanlegget (fyll på spesialsalt), eller aktiver avkalkingsanlegget ved bruk av kombinerte rengjøringsmidler (tabs).
Misfarging av plastdelene inne i apparatet.	Plastdelene inne i apparatet kan bli misfarget i løpet av oppvaskmaskinens levetid.	Misfarging er normalt og har ingen innflytelse på funksjonen til oppvaskmaskinen.
* alt etter utstysvariant på din oppvaskmaskin		

Feil	Årsak	Utbedring
Misfarging av plastdeler.	For lav vasketemperatur.	Velg et program med høyere vasketemperatur.
	Oppvasken er blitt rengjort for mye på forhånd, derfor bestemmer sensorikken seg for et svakt programforløp. Hardnakkete smuss kan delvis ikke bli fjernet.	Ikke skyll oppvasken på forhånd. Fjern kun grove matrester. Øk sensorenes følsomhet. → "Sensorinnstilling" på side 33 Anbefaling av program Eco 50°
Slør på glass som kan fjernes, glass som har metallisk utseende og bestikk.	For mye glansmiddel.	Sett mengden av glansmiddel på et lavere trinn.
	Det er ikke fylt på glansmiddel, eller innstillingen er for lav.	Fyll på glansmiddel og kontroller doseringen (anbefaling: trinn 4-5).
	Rester av rengjøringsmiddel i programavsnittet "Glansskylling". Lokket på beholderen for rengjøringsmiddel er blokkert av oppvask (lokket går ikke helt opp).	Lokket på beholderen for rengjøringsmiddel må ikke hindres av oppvasken. Ikke plasser oppvask eller duftmiddel i oppfangings-skålen for tabs.
	Oppvasken er blitt rengjort for mye på forhånd, derfor bestemmer sensorikken seg for et svakt programforløp. Hardnakkete smuss kan delvis ikke bli fjernet.	Ikke skyll oppvasken på forhånd. Fjern kun grove matrester. Øk sensorenes følsomhet. → "Sensorinnstilling" på side 33 Anbefaling av program Eco 50°
Begynnende eller allerede eksisterende, irreversible skader på glass (som ikke kan utbedres).	Glassene er kun egnet for oppvaskmaskin, men ikke oppvaskmaskinsikre.	Bruk oppvaskmaskinsikre glass. Unngå lang dampfase (tid hvor oppvasken blir stående i apparatet etter avsluttet vaskeomgang). Bruk en vaskeomgang med lavere temperatur. Innstill avkalkingsanlegget i henhold til vannets hardhet (evt. et trinn lavere). Bruk rengjøringsmiddel med komponenter for glassbeskyttelse.
Spor av rust på bestikket.	Bestikket er ikke helt rustfritt. Knivodden er ofte sterkere utsatt.	Bruk rustfritt bestikk.
	Bestikket kan også ruste, dersom deler som har rust blir vasket med (håndtak på gryter, skadet bestikkurv osv.).	Ikke vask deler som rust.
	Saltinnholdet i vaskevannet er for høyt, enten på grunn av at lokket på saltbeholderen ikke er skrudd fast igjen, eller det er rent salt over under påfyllingen.	Skru lokket på saltbeholderen fast igjen eller fjern salt som er rent over.
Apparatet lar seg ikke slå på eller kan ikke betjenes.	Funksjonssvikt.	Koble apparatet fra strømmettet; trekk ut støpselet eller slå av sikringen. Vent i minst 2 minutter, koble deretter apparatet til strømmettet igjen.
	Programv.oppdatt. er installert. *	Vent til installasjonen er fullført.
Apparatet starter ikke.	Sikringen i huset er ikke i orden.	Kontroller sikringen.
	Strømkabelen er ikke koblet til.	Kontroller at strømkablen er helt satt in på baksiden av apparatet og i stikkkontakten. Kontroller funksjonsdyktigheten til stikkkontakten.
	Døren på apparatet er ikke skikkelig lukket.	Lukk døren.
Programmet starter av seg selv.	Du har ikke ventet til programslutt.	Gjennomfør Reset. („Avbryting av programmet”).

* alt etter utstørsvariant på din oppvaskmaskin

Feil	Årsak	Utbedring
Døren åpnes ikke.	Døren er ikke riktig innstilt.	Still inn døren riktig med hjelp av monteringsveiledningen.
	Barnesikringen er aktivert.	Trykk to ganger med kort mellomrom på midten av døren.
	Apparatet har ikke strøm.	Kontrollér kontakten og sikringen. Sett den medleverte nødutløseren på møbelplaten oppe til høyre og venstre og åpne døren med lett trykk.
		
	Dør eller dørpakningen er smusset.	Rengjør døren og dørpakningen med en fuktig klut og litt vaskemiddel.
	Den automatiske døråpneren er ikke i grunnstilling.	Etter at døren er lukket, må du vente et sekund, inntil den kan åpnes igjen.
Døren åpnes for mye når den blir betjent.	Døren er ikke riktig innstilt.	Still inn døren riktig med hjelp av monteringsveiledningen.
Døren lukkes ikke.	Den automatiske døråpneren er ikke i grunnstilling.	Etter at døren er åpnet, må du vente et sekund, inntil den kan lukkes igjen.
Lokket på beholderen for rengjøringsmiddel lar seg ikke lukke.	Beholderen for rengjøringsmiddel eller føringen på lokket er blokkert på grunn av rester av rengjøringsmiddel som har klistret seg fast.	Fjern rester av rengjøringsmiddel.
Rester av rengjøringsmiddel i beholderen for rengjøringsmiddel 33 eller i oppfangingsskålen for tabs 24 .	Spylearmene er blokkert av deler av oppvasken, derfor blir rengjøringsmiddelet ikke skylt ut.	Vær sikker på at spylearmene kan rotere fritt.
	Beholderen for rengjøringsmiddel var fuktig ved påfylling.	Fyll bare rengjøringsmiddel på den tørre beholderen for rengjøringsmiddel.
Apparatet blir stående under programmet, eller programmet avsluttes.	Døren er ikke helt lukket.	Lukk døren.
	Ikke plasser oppvask eller duftmiddel i oppfangingsskålen for tabs. Overkurven trykker mot døren innvendig og forhindrer at døren kan lukkes skikkelig.	Kontroller om bakveggen blir trykket inn f.eks. av en stikkontakt eller en ikke demontert slangeholder.
	Strøm- og/eller vanntilførselen er brutt.	Sørg for at strøm- og/eller vanntilførselen blir gjenopprettet.
Slående lyder fra fylleventiler.	Dette er avhengig av husets installasjon og er ikke en feil på apparatet. Dette har ingen innvirkning på apparatets funksjon.	Ikke mulig å utbedre.
Slående eller klaprende lyder.	Spylearmen slår mot deler av oppvasken. Oppvasken er ikke korrekt plassert.	Plasser oppvasken slik at spylearmene ikke kan slå mot delene.
	Ved liten fylling av maskinen treffer vannstrålene direkte på skyllebeholderen.	Fyll på mer oppvask, eller fordel oppvasken jevnere i oppvaskmaskinen.
	Lette deler av oppvasken beveger seg under vaskingen.	Plasser lett oppvask slik at den står godt.

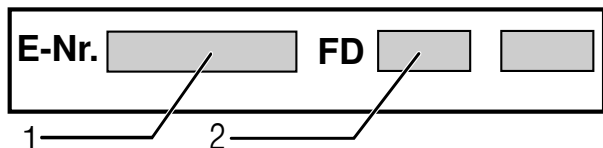
* alt etter utstysvariant på din oppvaskmaskin

no Hva kan du gjøre ved feil?

Feil	Årsak	Utbedring
Uvanlig skumdannelse.	Oppvaskmiddel for håndvask i beholderen for glansmiddel.	Fyll straks beholderen for glansmiddel med glansmiddel.
	Det er sølt med glansmiddel.	Fjern glansmiddel med en klut.
* alt etter utstyrsvariant på din oppvaskmaskin		

Kundeservice

Dersom det ikke lykkes for deg å utbedre feilen, så henvend deg til kundeservice. Vi vil alltid finne en løsning som passer deg, og vil unngå unødvendige besøk av serviceteknikere. Kontaktadressen til den nærmeste kundeservice finnes på baksiden av denne bruksanvisningen eller i den vedlagte fortegnelsen over kundeservice. Når du ringer, må du angi produktnummer (E-Nr. = 1) og produksjonsnummer (FD = 2), som du kan finne på typeskiltet  på døren til apparatet.



Du kan stole på produsentens kompetanse. Henvend deg til oss. Dette garanterer deg at reparasjonen blir utført av kompetente serviceteknikere som er utstyrt med originale reservedeler til ditt husholdningsapparat.

Vær oppmerksom på at medarbeiderne ved kundeservice aldri vil spørre etter ditt Home Connect-passord.

Oppstilling og tilkobling

For en sikker og pålitelig drift må oppvaskmaskinen være tilkoblet av en fagmann. Data når det gjelder tilløp og avløp såsom de elektriske tilkoblingsverdiene må tilsvare de angitte kriteriene, slik som oppført i de følgende punktene hhv. i monteringsveiledningen.

Under monteringen må rekkefølgen av arbeidsskrittene overholdes:

1. Kontroll under leveringen
2. Oppstilling
3. Avløpstilkobling
4. Tilkobling for drikkevann
5. Elektrisk tilkobling

Leveringsomfang

Ved reklamasjoner kan du henvende deg til forhandleren der du kjøpte apparatet, eller til vår kundeservice.

- Oppvaskmaskin
- Bruksveiledning
- Monteringsveiledning
- Kortveiledning*
- Garanti*
- Montasjematerial
- Beskyttelsesplate mot damp*
- Gummiplate*
- Strømkabel

* alt etter utstysvariant på din oppvaskmaskin

Sikkerhetshenvisninger

Ta vennligst hensyn til sikkerhetshenvisningene under → "Ved installasjonen" på side 5.

Levering

Oppvaskmaskinen er blitt grundig kontrollert for lytefri funksjon på fabrikken. Derfor er det små vannflekker igjen i maskinen. Disse forsvinner etter første vaskingen.

Tekniske data

- Vekt:**

Maksimum 60 kg.

- Spennings:**

220–240 V, 50 Hz eller 60 Hz.

- Tilkoblingsverdi:**

2000 - 2400 W.

- Sikring:**

10 - 16 A.

- Effektopptak:**

Utkoblet tilstand/standby	0,50 W
Ikke utkoblet tilstand	0,50 W
Nettkoblet standby-modus	2,00 W
Varighet på ikke utkoblet tilstand	0 min
Tid før apparatet settes i nettkoblet standby-modus	2 min

Samsvarer med de aktuelle forordningene (EU) om energimerking og økologisk design på tidspunktet da apparatet ble introdusert på markedet.

Tilleggsfunksjoner og innstillinger kan gi økt effektopptak og forlengede tider.

- Vanntrykk:**

Minst 0,05 MPa (0,5 bar), maksimalt 1 MPa (10 bar).

Ved høyere vanntrykk:

Det må kobles inn en trykkreduksjonsventil.

- Tilløpsmengde:**

Minimalt 10 liter/minutt.

- Vanntemperatur:**

Kaldtvann.

Ved varmt vann:

Maksimal temperatur 60°C.

- Kapasitet:**

12–15 sett servise (alt etter utstyrsvariant på din oppvaskmaskin)

Oppstilling

De nødvendige målene for innbygging finnes i monteringsanvisningen. Apparatet settes opp vannrett med hjelp av de innstillbare føttene. Pass på at den står sikkert.

- Underbyggete og integrerte apparater som etterpå skal brukes som frittstående apparater, må sikres mot at de kan vippe, f.eks. ved å skrues fast til veggen eller ved å bygge dem inn i en gjennomgående arbeidsbenk som er skrudd fast med naboskapene.
- Apparatet kan uten videre monteres mellom tre- og kunststoffvegger i en kjøkkenseksjon.

Avløpstilkobling

1. De nødvendige arbeidsskrittene finnes i monteringsveiledningen, om nødvendig må det monteres en sifong med avløpsstuss.
2. Avløpsslangen tilkobles til avløpsstussen på sifongen med hjelp av vedlagte deler.

Pass på at avløpsslangen ikke blir knekket, klemt sammen eller har slyng, og at ikke et lokk i avløpet hindrer at avløpsvannet kan få renne ut uten hindringer!

Tilkobling for drikkevann

1. Tilkoblingen for drikkevann tilkobles til vannkranen i henhold til monteringsveiledningen med hjelp av vedlagte deler.

Pass på at tilkoblingen for drikkevann ikke har knekk, er klemt fast eller ligger i slynger.

2. Ved utskifting av apparatet må det alltid brukes en ny tilløpsslange for vannet.

Vanntrykk:

Minst 0,05 MPa (0,5 bar), maksimalt 1 MPa (10 bar).

Ved høyere vanntrykk:

Det må kobles inn en trykkreduksjonsventil.

Tilløpsmengde:

Minimalt 10 liter/minutt.

Vanntemperatur:

Kaldtvann.

Ved varmt vann:

Maksimal temperatur 60 °C.

Varmtvannstilkobling *

* alt etter utstysvariant på din oppvaskmaskin

Oppvaskmaskinen kan tilkobles til kaldt eller varmt vann inntil max. 60 °C. Tilkoblingen til varmt vann blir anbefalt dersom det finnes en energetisk gunstig varmtvannstilberedning og en egnet installasjon, f.eks. et solar anlegg med sirkulasjonsledning. Derved blir det spart energi og tid. Med innstillingen „Varmtvann“ kan du avstemme oppvaskmaskinen din optimalt på drift med varmt vann. Det anbefales en vanntemperatur (temperatur på vannet som renner inn) på minst 40 °C og høyden 60 °C. Tilkoblingen til varm tvann anbefales ikke dersom vannet blir tilberedet i en elektroboiler.

For å kunne forandre innstillingen:

1. Åpne døren.
2. Slå på PÅ/AV-bryteren .
3. Trykk infoknappen   3 sekunder inntil på displayet oppe  vises følgende tekst:

Bla med < >

Innstilles med - +

Forlates med Setup 3 sec.
4. Trykk knappen  så ofte, inntil på indikasjonen oppe  vises Vanntilkobling.
5. Foreta innstillingen med innstillingsknappene + - .
6. Hold infoknappen   inne i 3 sekunder.

Innstillingsverdien er lagret i apparatet.

Elektrisk tilkobling

- Apparatet må kun tilkobles til vekselstrøm innenfor området mellom 220 V til 240 V og 50 Hz eller 60 Hz via en forskriftsmessig installert jordet stikkontakt. For nødvendig sikring, se typeskilt .
- Stikkontakten må legges opp i nærheten av apparatet og må være fritt tilgjengelig, også etter innbyggingen.

Dersom støpselet etter innbyggingen ikke er fritt tilgjengelig, må det for å tilfredsstille de foreskrevne sikkerhetsforskriftene installeres en flerpolet skilleinnretning med en kontaktåpning på minst 3 mm.

- Forandringer på tilkoblingen må kun foretas av fagfolk.
- En forlengelse av strømkabelen må kun kjøpes via kundeservice.
- Apparatet er utstyrt med et vannsikringssystem. Ta hensyn til at dette **kun** fungerer dersom det er tilkoblet strømforsyningen.

Demontering

Rekkefølgen av arbeidsskrittene må også her overholdes.

1. Skill apparatet fra strømnettet.
2. Skru igjen vannkranen.
3. Løsne tilkoblingen for avløpsvann og drikkevann.
4. Løsne festeskruene til møbeldelene.
5. Demontér sokkelplaten dersom denne finnes.
6. Trekk ut apparatet og trekk også forsiktig slangen med.

Transport

Tøm oppvaskmaskinen og sikr løse deler.

Apparatet må tømmes ved hjelp av følgende skritt:

1. Åpne vannkranen.
2. Åpne døren.
3. Slå på PÅ/AV-bryteren ☐1¹.
4. Velg et program med høyeste temperatur.
I indikasjonen oppe ☐4⁴ vises den forutsatte programtiden.
5. Trykk START-knappen ☐12¹².
6. Lukk døren.
Programforløpet starter.
7. Etter ca. 4 minutter åpne døren.
8. Trykk START-knappen ☐12¹² så lenge, inntil i indikasjonen oppe vises ☐4⁴ „Programmet er avbrutt”/„Klar om ett minutt.”.
9. Lukk døren.
10. Etter ca. 1 minutt åpne døren.
I indikasjonen oppe ☐4⁴ vises „Ferdig”.
11. Slå av PÅ/AV-bryteren ☐1¹.
12. Lukk vannkranen, løsne tilløpsslangen og la vannet renne ut.

Merk: Apparatet må kun transporteres i loddrett stilling for at ikke restvann skal få trenge inn i maskinstyringen og dermed føre til feilaktig programforløp.

Frostsikkerhet

Dersom apparatet står i et rom hvor det er fare for frost (f.eks. feriehus/hytte), så må apparatet tømmes fullstendig (se transport).

AQUA-STOP garanti

no

(bortfaller ved maskiner uten Aqua-Stop)

I tillegg til garantikrav overfor selgeren ut fra salgsavtalen og i tillegg til vår apparatgaranti yter vi utskifting av maskin til følgende betingelser:

1. Dersom det på grunn av feil på vårt Aqua-Stop system skulle oppstå en vannskade, så erstatter vi de skader som er oppstått for en privat bruker. For å kunne garantere vannsikkerheten, **må** apparatet være tilkoplek strømnettet.
2. Denne ansvarsgarantien gjelder for hele levetiden på maskinen.
3. Forutsetning for garantikravet er at maskinen med Aqua-Stop er satt opp og tilkoplek sakkyndig og i henhold til våre veiledninger. Dette omfatter også en sakkyndig montert Aqua-Stop forlengelse (originalt tilbehør). Vår garanti strekker seg ikke til defekte tilkoplingsledninger eller armaturer opp til Aqua-Stop tilkoplingen ved vannkranen.
4. Maskiner med Aqua-Stop trenger prinsipielt sett ikke overvåkes under driften hhv. sikres etterpå ved at vannkranen må lukkes. Kun dersom du er borte fra hus/leilighet i lengre tid, f.eks. ved feriefravær på flere uker, må vannkranen lukkes.

Reparasjonsoppdrag og rådgivning ved feil

N 22 66 06 46

Kontaktadressene til alle land finnes i den vedlagte fortegnelsen over kundeservice.

Internet: www.gaggenau.com

GAGGENAU



9001446271
(9905) 642 TW